

Expressions courantes

Table des matières

Expressions courantes.....	1
Pronoms indéfinis	2
Adverbes	2
Position <i>Adverbes</i>	3
Temps <i>Adverbes</i>	3
Prépositions	4
Prépositions toujours suivies de l'accusatif	4
Prépositions suivies de l'accusatif ou du datif	4
Corps	5
Animaux	6
Futur 1.....	7
Present 3	10
Spirit (niv 5).....	11
Banque	11
Parfait.....	12
Propositions relatives.....	13
Concepts 2.....	17
Konj.passé	18
Affaires.....	19
Parfait 2.....	20
Arts.....	21
Sport.....	22
Voix passive.....	23
Religion.....	24
Adverbes 4	24
Politique	25
Impératif	27
Concept 3	27
Konj II	29
68- Parle d'emplacement, dis où sont les choses	31
69 - Parle de voyage, décris des matériaux	33
70 Pronoms, passé	34
72 – communique au bureau	35
73 fantastique, regrets, abstrait	37
verbes.....	37

Pronoms indéfinis

Irgendwer	n'importe qui
Irgendjemand	quelqu'un
Irgendwie	n'importe comment
Irgendwo	quelque part
Irgendwas	n'importe quoi
Irgendwann	un jour ou l'autre
Irgendein	quelque, tel

Wir sind uns einig

Adverbes

allgemein	généralement
außerdem	de plus
damit	avec ça
danach	ensuite
denn	en effet
deshalb	c'est pourquoi
endlich	enfin
entweder .. oder	ou bien .. ou
erwachsen	adulte
genug	assez
immer (noch)	toujours
inzwischen	Depuis lors
jetzt	maintenant
mehr	plus (n'est plus)
nie niemals	jamais
noch nicht	pas encore
nur	seulement
Nur zu	Allez-y
obwohl	alors que, bien que
obwohl	Bien que
ohne	sans
plötzlich	soudain
schließlich	finalement
schon	déjà
seltsam	bizarre, étrange
sobald	dès que
sofern	dans la mesure où
sofort	aussitôt
solange	Tant que
sowie	de même que
tatsächlich	effectivement
trotzdem	Tout de même, malgré tout
über	Par l'intermédiaire
um	Après
wirklich	vraiment
ziemlich	assez, plutôt

Position Adverbies

dort drüben	là-bas
draußen	dehors, au-dehors
drinnen	au dedans
gegenüber	En face de
heraus	dehors
hier	voici, ici
hinten	derrière
innen	dedans
nebeman	à côté
oben	en haut
überall	partout
unten	en bas, dessous
vorne (da)	devant
vorne (nach)	devant
Woher?	D'où
Wohin?	Où direction

Temps Adverbies

danach	ensuite
endlich	enfin
inzwischen	entretemps
schon	déjà
spätestens	au plus tard
um	après
als, wenn	lorsque/quand
solange	tant que
seit	depuis
nachdem	après que
bevor	avant que
bis	jusqu'à ce que
während etc	pendant que

Prépositions

<p>Prépositions toujours suivies de l'accusatif durch — à travers, par für — pour gegen — contre [idée d'opposition] ohne — sans um — autour de</p>	<p>Prépositions suivies de l'accusatif ou du datif Les prépositions suivantes sont suivies de l'accusatif lorsqu'elles impliquent un changement de lieu et du datif lorsqu'il n'y a pas de changement de lieu (même si on se déplace à l'intérieur d'un lieu) :</p> <p>in — dans, en, à vor — devant ; avant auf — sur an — contre [idée de lieu] ; au bord de über — au-dessus de unter — sous hinter — derrière neben — à côté de zwischen — entre</p> <p>Exemples <i>Der Hund spielt vor dem Haus. [datif]</i> <i>Le chien joue devant la maison. [pas de changement de lieu]</i> <i>Seine Besitzerin ruft ihn und er läuft ins [= in das] Haus. [accusatif]</i> <i>Sa propriétaire l'appelle et il court dans la maison. [changement de lieu]</i></p>
---	---

Es geht um die Fans il s'agit des fans

Es geht um die Wurst maintenant tout se joue

Seie Hunde laufen **die Straße entlang** Ses chiens courent **le long de la rue**

die Jahreszeit (en) der Fröling, der Sommer, der Herbst, der Winter

die Monate : der Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember

Les lieux (der Ort) : der Süden, Western, Norden, Osten

Die	Kneipe	bistrot
Die	Region	région
Der	Bezirk	Arrondissement
Das	Grundstück	Terrain
Der	Hof	cour
der	Bereich	domaine
der	Ort	endroit
der	Flughafen	aéropRort
der		
der		
die	Fläche	Surface
die	Innenstadt	Centre-ville
die	Hauptstadt	capitale
die	Umgebund	environs
die	Heimat	Région
das	Ausland	étranger
das	Haus	maison
das	Innere	intérieur
das		

das		
das		
die	Insel	île
die	Unterkunft	logement
die		
die		

Im Gymnasium gibt es keine Heizung	Au lycée, il n'y a pas de chauffage
Die Tests meiner Schule sind sehr nützlich	Les tests de mon école sont très utiles
Er holt sich etwas zu essen	il va chercher quelque chose à manger
es ist eine Frage der Sicherheit	c'est une question de sécurité
Jetzt stellt er seine Kompetenz in Frage	maintenant il se pose des questions sur ses compétences
Jedem kann ein Fehler passieren	Une erreur peut arriver à tout le monde
Die Entwicklung dauert bis in den Herbst .	Le développement se poursuit jusqu'à l' automne
Erziehung ist für Eltern eine Gelegenheit.	L'éducation est une opportunité pour les parents
Die Zusammenarbeit mit ihm läuft super	La collaboration avec lui se passe super bien
Diese Entwicklung ist relativ gesund	Cette évolution est relativement saine
Sie erhöhen den Preis (augmenter)	Vous augmentez le prix
Erscheinen : apparaître	
Ermöglichen : permettre	
die Zukunft : avenir	
erwerben : acquérir	
der Rechtsanwalt : avocat	
überzeugen : convaincre	
Und das ist genau das, was wir jetzt erleben	Et c'est exactement ce que nous vivons actuellement
Der Rechtsanwalt will gegen den Betreiber des Restaurants ermitteln.	L'avocat veut enquêter sur le gérant du restaurant.
Man ermittelt gegen Sie!	On enquête sur vous !
wir prüfen alles und fördern es dann	nous examinons tout et le promovons ensuite
Klar, solange wir uns bewegen.	Bien sûr, tant que nous bougeons.
Berechnen Sie mir diese Zeit?	Calculez-moi ce temps ?
Der Student vergleicht die zwei Wände	L'étudiant compare les deux murs
Der Arzt vermeidet die Kommunikation unter den Patienten.	Le médecin évite la communication entre les patients.
Er definiert die wesentlichen Wörter (essentiels)	Il définit les mots essentiels

Corps

Der Hals	Cou
Der Schlund	gorge
Das Gehirn	cerveau
Die Zunge	Langue
Der Kopf	La tête
Die Lippe	Lèvre
das Gesicht	Visage
Das Kinn	menton
Der Mund	bouche
Der Zahn	dent
Die Nase	Nez

Die Wange	Joue
Das Auge	L'oeil
Die Augenbraue	Sourcil
Die Wimper	Cil
Das Ohr	Oreille
Das Haar	cheveu
Die Hüfte	hanche
Der Arm	Bras
Die Lunge	Poumons
Die Schulter	Épaule
Die Brust	Poitrine
Der Bauch	Ventre
Der Bauchnabel	Nombril
Der Rücken	Dos
Das Handgelenk	Poignet
Der Finger	Doigt
Der Nagel	Ongle
Die Achsel	Aisselle
Das Bein	Jambe
Der Fuß	Pied
Das Knie	Genou
Der Zeh	Orteil
Das Blut	Sang
Die Vene	Vaisseau
Das Skelett	Squelette
Die Haut	Peau
Das Herz	coeur
Die Leber	Foie
Die Milz	La rate
Der magen	estomac
Der Muskel	Muscle
Die Niere	Rein
Der Dünndarm	Intestin grêle
Der Dickdarm	Gros intestin

Animaux

Der Fuchs rennt durch den Wald.	Le renard court à travers la forêt
Der Löwe ist hinter dem Elefanten.	Le lion est derrière l'éléphant
Duo ist kein Säugetier , sondern ein Vogel.	Duo n'est pas un mammifère, mais un oiseau
Er Ist verrückt nach Tieren	Il est fou des animaux
Dem Eisbären ist es zu warm?	l'ours polaire a trop chaud ?
Der Affe frisst eine Orange	Le singe mange une orange
Ich will eine Giraffe, kein Zebra!	Je veux une girafe, pas un zèbre !
Der Elefant ist verrückt	L'éléphant est fou
Er ist völlig verrückt	Il est complètement fou
Er hat einen Tiger	Il a un tigre
Er fällt von seinem Pferd	Il tombe de son cheval
Der Mann besitzt ein Pferd	L'homme possède un cheval
Pferde sind Zebras ohne Streifen	Les chevaux sont des zèbres sans rayures
Die Frau trinkt vor dem Pferd	La femme boit devant le cheval
Eine Spinne kann beißen , aber nicht stechen	Une araignée peut mordre, mais pas piquer

er hat ein größeres Pferd als sie	il a un cheval plus grand qu'elle
er ist in die Berge gegangen, um zu meditieren	il est allé dans les montagnes pour méditer

Futur 1

Ich werde mit dir diskutieren	Je vais discuter avec toi
Ich werde den Tisch nicht mehr bewegen	Je ne bougerai plus la table
Ich werde euch bitten zu gehen	Je vais vous demander de partir
Den Grund werde ich niemals erfahren	Je ne vais jamais apprendre la raison
Das werden wir beachten :	Nous allons tenir compte de cela.
Wirst du mir deinen Namen nennen ?	vas-tu me donner ton nom ?
Die Schuhe werden nach zwei Tagen nicht mehr drücken :	<i>Les chaussures ne vont plus serrer après deux jours</i>
Ihr werdet viele Abenteuer erleben :	<i>vous vivrez beaucoup d'aventures</i>
Ich werde das Ende davon erleben.	<i>Je vais en vivre la fin</i>
Er wird das Wissen abgeben :	il va transmettre le savoir
Ich werde dich nicht darum bitten	je ne vais pas t'en prier
Was wird ihn dazu bewegen :	qu'est-ce qui va le pousser à faire cela ?
Ich werde alle Hüte von Charlie Chaplin sammeln :	Je vais collectionner tous les chapeaux de Charlie Chaplin.
Ihr werdet es einrichten	Vous allez arranger cela
Ich bin allerdings nur Student.	Je ne suis pourtant qu'étudiant
Noch ein letzter Wunsch?	Encore un dernier souhait ?
Er arbeitet kaum	Il travaille à peine
Während meiner Jugend	durant ma jeunesse
Er wird uns den Namen des Herstellers nennen	Il va nous dire le nom du fabricant
die Schuhe werden nach zwei Tagen nicht mehr drücken	
Den Grund werde ich niemals erfahren	Je ne saurai jamais la raison
Wir werden am Sonntag darüber diskutieren	Nous en discuterons dimanche
Er wird das Wissen abgeben.	Il va transmettre le savoir
Wo werden sie den Garten vergrößern?	où vont-ils agrandir le jardin ?
Was wird ihn dazu bewegen?	Qu'est-ce qui va le pousser à faire cela ?
Ihr werdet die Stelle mit einem Stift markieren	Vous allez surligner le passage avec un marqueur
Ich werde Sie nicht noch mal bitten	Je ne vais pas vous demander encore une fois
Wir werden es nie erfahren	Nous n'allons jamais l'apprendre.
Er wird deinen Artikel drucken	Il imprimera ton article
Sie wird ihre Katze nicht abgeben	Elle ne va pas céder son chat
Ich werde dich nicht darum bitten	Je ne te le demanderai pas
Er wird um nichts mehr bitten	Il ne demandera plus rien
Wer wird es einrichten?	Qui va arranger cela ?
Er wird die Mitarbeiter vergleichen	il va comparer les collaborateurs
Das wird alles verändern	Cela va tout changer
Wer wird es einrichten?	Qui va arranger cela ?
Ich werde die beiden vergleichen	Je comparerai les deux
Wir werden die Häuser noch einmal durchsuchen	Nous allons fouiller encore une fois les maisons
Das wird nicht reichen.	Cela ne va pas suffire
Sie werden ihre Arbeit verändern	Ils vont changer leur travail
ihr werdet das einrichten	Vous allez arranger cela.
Ich werde es für die Zukunft beachten.	J'en tiendrai compte pour l'avenir.
Werden sie alle Informationen beachten?	Vont-ils faire attention à toutes les informations ?
Ich werde dich nach der Hochschule nach Europa schicken	Je t'enverrai en Europe après l'université
Er wird seine Kompetenz erhöhen	Il va augmenter sa compétence
Sie werden den Preis erhöhen	Ils vont augmenter le prix
Heute werde ich den Himmel besitzen	Aujourd'hui, je posséderai le ciel

Ich werde bald sammeln	Je vais bientôt faire la quête
Bald werde ich ein Handy besitzen.	Bientôt, je posséderai un téléphone portable.
Ich werde immer an unser Glück glauben	Je croirai toujours à notre bonheur
Er wird es mir dann melden	Il va ensuite me le signaler.
Wir werden es als Unfall melden	Nous allons le déclarer comme accident
Er wird die Zeitung kostenlos veröffentlichen	Il va publier gratuitement le journal
Wir werden sie im Internet veröffentlichen	Nous allons la publier sur Internet
Wir werden unseren Urlaub dort buchen	Nous réserverons nos vacances là-bas
Ihr werdet dieses Krankenhaus nicht mehr fördern.	Vous ne soutiendrez plus cet hôpital.
Dafür werden Sie bezahlen!	Pour cela, vous allez payer !
Wirst du auf die Qualität achten?	Vas-tu faire attention à la qualité ?
Das werde ich selbst verhindern	Je vais moi-même empêcher cela
Nun, dann werde ich zahlen, wenn es wieder geht	Bon, alors je paierai quand ça ira de nouveau
Wirst du mehr Bücher veröffentlichen?	Est-ce que tu vas publier davantage de livres?
Außerdem wird es morgen Regen geben.	Par ailleurs, il y aura de la pluie demain
Werde ich bald von dir hören	Vais-je bientôt avoir de tes nouvelles ?
Er wird einen von euch auswählen	Il va choisir l'un d'entre vous
Ich werde jetzt die Fenster öffnen	Je vais maintenant ouvrir les fenêtres
Die Eltern werden ihrem Kind alles ermöglichen	Les parents vont faire tout leur possible pour leur enfant
Wir werden nicht mitmachen	Nous n'allons pas participer
Ich werde es nicht vermeiden	Je ne vais pas l'éviter
Ich werde eine gute Arbeit leisten	Je vais fournir un bon travail
Wer werde meine Stelle übernehmen, wenn ich in Urlaub fahren ?	Qui prendra ma place si je vais en vacances ?
Wir werden die Fotos ansehen	Nous regarderons les photos
Ich werde alles erfüllen	Je vais tout accomplir
Ich werde dich als meinen Bruder ansehen	Je te considérerai comme mon frère
Von jetzt an werde ich Wasser vermeiden	À partir de maintenant, je vais éviter l'eau
Ich werde für Sie übernehmen	Je vais vous remplacer
Ich werde bis in die Nacht daran arbeiten	Je vais y travailler jusqu'à la nuit.
Sie werden mitmachen müssen	Vous allez devoir participer
Ich werde diese Bilder sofort entfernen	Je vais tout de suite enlever ces photos !
Danach werden wir arbeiten	Après nous travaillerons
Wer wird für den Großvater sorgen, wenn wir weg sind?	Qui s'occupera du grand-père quand nous serons partis
Ich werde es wieder entfernen	Je vais l'enlever de nouveau
Großvater und ich werden dafür sorgen, dass alles rund läuft	Grand-père et moi allons faire en sorte que tout se passe sans problème
Darüber werden wir diskutieren müssen	Nous allons devoir en discuter
Wir werden unseren Lehrer darüber informieren	Nous allons en informer notre professeur
Ich werde knapp gewinnen	Je vais gagner de justesse
Ich werde es ihr sagen	Je vais le lui dire
Ich werde sie anzeigen	Je vais porter plainte contre elle
Ich werde einen Mann aus dir machen	Je ferai de toi un homme
Ich werde es nie wieder machen	Je ne le referai jamais
Sofern wir besser sind, werden wir gewinnen	Dans la mesure où nous sommes les meilleurs, nous allons gagner
Meine Schüler werden heute neue Methoden lernen	Mes élèves vont apprendre de nouvelles méthodes aujourd'hui.
Ich werde die Fenster öffnen	Je vais ouvrir les fenêtres
Ich werde die Schere morgen benutzen	J'utiliserai les ciseaux demain
Wirst du es heute benutzen	Vas-tu t'en servir aujourd'hui
Wir werden ein neues Fenster auswählen	Nous allons choisir une nouvelle fenêtre
Dann werde ich ihn verbessern	Ensuite je vais l'améliorer
Wir werden heute festlegen wie groß das Meer ist	Aujourd'hui, nous allons déterminer l'étendue de la mer

Werde ich bald von dir hören ?	Vais-je bientôt avoir de tes nouvelles ?
Meine Erfindung wird das ermöglichen	Mon invention va rendre cela possible
Ich werde dir deinen Traum ermöglichen	Je vais te donner la possibilité de réaliser ton rêve
Ich werde dich nie benutzen	Je ne me servirai jamais de toi
Du wirst das Kind ansehen	Tu vas regarder l'enfant
Und ich werde ihn erfüllen	Et je vais l'exaucer
Wir werden die Straße vermeiden	Nous allons éviter la rue
Ich werde für Sie übernehmen	Je vais vous remplacer
Wird sie mehr leisten	Va-t-elle faire plus
Großvater und ich werden dafür sorgen, dass alles rund läuft	Grand-père et moi allons faire en sorte que tout se passe bien
Darüber werden wir diskutieren müssen	Nous allons devoir en discuter
Wer wird für den Großvater sorgen, wenn wir weg sind?	Qui s'occupera du grand-père quand nous serons partis
Ich werde Sie anzeigen	Je vais porter plainte contre vous
Er wird die Arbeit morgen zu Ende machen	Il terminera le travail demain
Ich werde eine Flasche Wein öffnen	je vais ouvrir une bouteille de vin
Werde ich bald von dir hören ?	Vais-je bientôt avoir de tes nouvelles ?
Wirst du es heute benutzen	Vas-tu t'en servir aujourd'hui ?
Bei dem Wind werde ich dich nicht hören	Avec le vent, je ne vais pas t'entendre
Wir werden ein neues Fenster auswählen	Nous allons choisir une nouvelle fenêtre
Meine Erfindung wird das ermöglichen	Mon invention va rendre cela possible
Meine Schüler werden heute neue Methoden lernen	Mes élèves vont apprendre de nouvelles méthodes aujourd'hui
Ich werde es ihr sagen	Je vais le lui dire
Das wird seine Laune verbessern	Cela va améliorer son humeur
Wann werdet ihr das Datum festlegen?	Quand allez-vous fixer la date ?
Er wird einen von euch auswählen	Il va choisir l'un d'entre vous
Ich werde knapp gewinnen	Je vais gagner de justesse
ich werde die Schere Morgen benutzen	J'utiliserai les ciseaux demain
Wir werden die Welt verbessern	Nous allons améliorer le monde
Sie wird es ermöglichen	elle va le rendre possible
Wir werden euch darüber informieren	Nous allons vous en informer
Niemand wird dich finden	Personne ne te trouveras
Ich werde den Computer entfernen	je vais enlever l'ordinateur
Ich werde für dich sorgen	je m'occuperai de toi
ich sagte, ich werde telefonieren.	Je disais que j'allais téléphoner
Ich werde den Artikel verbessern	Je vais améliorer l'article
welches Buch wirst du lesen?	quel livre vas-tu lire ?
wir werden ihn anzeigen	Nous allons porter plainte contre lui
Er wird mich hören	Il va m'entendre
Ich werde einfach vier davon auswählen	Je vais simplement en choisir quatre
Ich werde jetzt übernehmen	Je vais maintenant prendre le relais.
Er wird zum Bahnhof gehen müssen	Il devra aller à la gare
wo werdet ihr spielen	Où allez-vous jouer ?
Wir werden die Einzelheiten später festlegen	Nous allons fixer les détails plus tard
Das würde ich gerne diskutieren	Je discuterais volontiers cela
Ich werde dir nie vergeben.	Je ne te pardonnerai jamais.
Sie werden es gegen uns verwenden	Ils l'utiliseront contre nous
Uns ist heiß	Nous avons chaud
Er würde den Lehrer zitieren	Il citerait le professeur
Ich würde das Projekt niemals fördern	Je n'encouragerais jamais le projet
Das würde er nie glauben	Il ne croirait jamais cela
Das Internet wird die Welt verändern	Internet va changer le monde
Du wirst ihn sehr bald brauchen	Tu auras très bientôt besoin de lui

Das ist durchaus so	C'est tout à fait comme ça
---------------------	----------------------------

Present 3

Dieses Buch ist einfach zu lesen.	Ce livre est facile à lire
Die Kinder springen ins Wasser	Les enfants sautent dans l'eau
Wir beginnen zu lernen	Nous commençons à apprendre
Ich melde es	Je le signale
Sie bitten mich	Ils me demandent /vous me priez
Die Frau spricht mit dem Lehrer/ Die Frau redet mit dem Lehrer.	La femme parle avec le professeur
Meine Mutter liest gerne Bücher Meine Mutter mag es, Bücher zu lesen	Ma mère aime lire des livres.
Auf mein Zeichen springen wir!	À mon signal, nous sautons
Die Zeitungen berichten über die Welt	Les journaux informent sur le monde.
Die Ärzte berichten in der Zeitung	Les médecins informent dans le journal
Melden Sie mich nicht	Ne me signalez pas
Wir reden über Zahlen	Nous parlons de chiffres
Ich muss dich bitten, zu gehen.	Je dois te prier de partir.
Bitte unterstützen Sie uns in dieser Sache	S'il vous plaît, soutenez nous dans cette affaire.
Ich rede mit dir!	Je te parle / C'est à toi que je parle !
Physik ist nicht leicht zu lernen.	La physique n'est pas facile à apprendre.
Dieses Buch ist zu schwer für dich zu lesen	Ce livre est trop difficile à lire pour toi
Wir erhalten unser Mittagessen	Nous recevons notre déjeuner.
Wir präsentieren den Preis	Nous présentons le prix
Meine Studien basieren auf Interviews.	Mes études reposent sur des interviews
Wir bewerten das Pferd	Nous évaluons le cheval
Wir dienen einer guten Sache	Nous servons une bonne cause
Sie dienen als Schmuck.	ils servent de bijoux
Meine Schwester erhält am Sonntag die Zeitung	Ma sœur reçoit le journal le dimanche.
Sie präsentiert dem Geschäftsführer das Produkt.	Elle présente le produit au directeur.
Sie sichern den Raum	Ils sécurisent la salle / Vous protégez la pièce
Bevor sie merken, dass ich weg bin	Avant qu'ils ne remarquent que je suis parti
Sie dienen Ihrem Land	Vous servez votre pays.
Die Therapien basieren auf der Analyse	Les thérapies s'appuient sur l'analyse
Ich bekomme Hunger	Je commence à avoir faim
Wir markieren es	Nous le surlignons
Kontaktieren Sie mich sofort	Contactez-moi tout de suite
Sie überprüfen die Daten	Vous vérifiez les données
Er achtet das Essen	Il respecte la nourriture
Ich wende den Brief.	Je retourne la lettre
Sie überprüfen die Meinungen einmal im Quartal	Ils vérifient les opinions une fois par trimestre
Wer markiert die Zeitung?	Qui marque le journal
Sofort wenden!	Faites demi-tour immédiatement !
Wie kontaktieren Sie ihn?	Comment le contactez-vous ?
Wir wechseln alle das Getränk	Nous changeons tous de boisson
Ich verdiene hundert Euro am Tag	Je gagne cent euros par jour
Sie verdient gut.	Elle gagne bien sa vie
Er erhält einen Brief von seinem Sohn / Er bekommt einen Brief seines Sohnes	Il reçoit une lettre de son fils
Warum wechseln Sie immer das Thema?	Pourquoi changez-vous toujours de sujet ?
Sie erhöhen den Preis	Ils augmentent le prix
Die Ärzte ermöglichen es	Les médecins le permettent / le rendent possible
wir ermöglichen alles	Nous permettons tout
Sie erscheinen von Juli bis September	Elles apparaissent de juillet à septembre

Diese Zeitung erscheint jede Woche /wöchentlich	Ce journal paraît chaque semaine
Er erwirbt Wissen über die Welt	Il acquiert des connaissances sur le monde
Sie erwarten unseren Besuch	Vous attendez notre visite
Die Zeitschrift erscheint monatlich.	La revue paraît chaque mois
Das ist alles, was wir erwerben	C'est tout ce que nous acquérons.
Man ermittelt gegen Sie!	On enquête sur vous
Die Besucher erwarten das.	Les visiteurs s'attendent à cela
Ich erwarte einen Brief von ihr.	J'attends une lettre d'elle
Und das ist genau das, was wir jetzt erleben	Et c'est exactement ce que nous vivons maintenant
Welche Rolle spielt die Tierwelt	Quel est le rôle de la faune ?
Nur sie selbst merken es nicht	Seuls eux- mêmes ne le remarquent pas
Die Besucher erwarten das	Les visiteurs s'attendent à cela
Wir brauchen sie und ich hoffe, sie unterstützen uns	Nous avons besoin d'eux et j'espère qu'ils nous soutiendront

Spirit (niv 5)

Ich kenne dieses Gefühl.	Je connais ce sentiment
Eine Katze hat neun Leben	Un chat a neuf vies
Une pièce sans livres est comme un corps sans âme	Ein Raum ohne Bücher ist wie ein Körper ohne Seele
Sie spielt mit unseren Gefühlen	Elle joue avec nos sentiments
Er hat seine Seele verkauft	Il a vendu son âme
Sie hat keine Gefühle	Elle n'a pas de sentiments
Was ist der Sinn des Lebens	Quel est le sens de la vie ?
Es hat keinen Sinn!	Cela n'a aucun sens !
Nous avons besoin d'un miracle	Wir brauchen ein Wunder
Meine Seele ist im Himmel	Mon âme est au ciel
Was haben sie im Sinn?	Qu'ont-ils en tête ?
Diese Blume ist wunderschön	Cette fleur est magnifique
Du bist mein Schicksal	Tu es mon destin
Das ist dein Schicksal	C'est ton destin
Der Geist ist unsichtbar	L'esprit est invisible
Sie mediteren zusammen	Ils méditent ensemble
Das Leben ist wunderschön	La vie est magnifique
Geist, bist du da?	Esprit es-tu là ?
Sie sind unsere Hoffnung	Vous êtes notre espoir
Vielleicht gibt es Hoffnung	Il y a peut-être un espoir
Nein, ich bin ein Geist	Non, je suis un fantôme
Mein Geist und meine Seele sind eins	Mon esprit et mon âme ne font qu'un
Sein Ziel ist es, jeden Tag mindestens zehn Minuten zu meditieren	Son objectif est de méditer au moins dix minutes par jour
Er ist in die Berge gegangen, um zu meditieren	Il est allé dans les montagnes pour méditer
Das ist die Wahrheit	C'est la vérité
Eine wunderschöne Blume	Une fleur magnifique
Seine Freundin wird seine Wohnung einrichten.	Son amie va aménager son appartement

Banque

Ich bezahle die Zinsen	Je paie les intérêts
Die Rechnung kommt	l'addition arrive
Was ist der Betrag	quel est le montant
Ich bitte um die Rechnung	Je demande la facture
Die Münzen	Les pièces (la monnaie)
Haben sie die Zahlung erhalten ?	avez vous reçu le paiement

Ich bitte die Dame um die Rechnung	je demande la facture à la dame
Es ist kein besonders hoher Betrag	Ce n'est pas un montant particulièrement élevé
Die Zahlung wird teilen	Le paiement sera effectué.
Zinsen gibt es dabei nicht	Il n'y a pas d'intérêts à cette occasion
Diese Entwicklung ist relativ gesund	Cette évolution est relativement saine
Die Frist ist vorbei	le délai est passé
Wem gehört die Sparkasse	à qui appartient la caisse d'épargne
Die Frist läuft bald ab	le délai expire bientôt
Es gibt keine Zinsen dabei.	Il n'y a pas d'intérêt à cette occasion
Die Zahlung wird erfolgen	Le paiement sera effectué
Wer ist für die Zahlung verantwortlich?	Qui est responsable du paiement
Für sehr hohe Zinsen natürlich	à des intérêts très élevés naturellement
ich bitte die Dame um die Rechnung	Je demande la facture à la dame
Ja, das ist mir gleich	Oui, cela m'est égal
Die Meldung kommt gleich	La nouvelle arrive bientôt
jeder Betrag ist willkommen auch wenn er klein ist	Chaque somme est la bienvenue, même si elle est petite.
Alles über Geld von Aktien bis Zinsen	Tout sur l'argent, des actions aux intérêts
Ist gestern was passiert?	Quelque chose s'est-il passé hier ?
Das ist eine Frage der Finanzierung.	C'est une question de financement
Ich habe kein Geld auf dem Konto	je n'ai pas d'argent sur le compte
Ich habe dort mein Konto	J'ai mon compte là-bas
Er arbeitet jetzt bei der Sparkasse	Il travaille maintenant à la caisse d'épargne
Die Finanzierung kommt von der Stadt	Le financement vient de la ville
Die Frist läuft bis Freitag	Le délai va jusqu'à vendredi
Vier minus zwei gleich zwei	Quatre moins deux égalent deux
Das ist genau gleich!	C'est parfaitement égal
Die Meldung kommt sofort	La nouvelle arrive tout de suite

Parfait

Haben Sie verstanden	Avez-vous compris
Wir haben es geschafft	On a réussi
Er hat an mich gedacht	Il a pensé à moi
Ist gestern was passiert ?	Quelque chose s'est-il passé hier ?
Vor seinem Unfall hat er geführt	Avant son accident, il était en tête
Er hat es nicht geschafft	Il n'y est pas arrivé.
Was hat dich in diese Stadt geführt	Qu'est ce qui t'a conduit dans cette ville ?
Ist es die auch passiert?	Cela t'est-il aussi arrivé ?
Sie haben an mich gedacht	Elles ont pensé à moi
Er hat einen Verein gegründet	Il a fondé une association
Ich habe Sie verstanden	Je vous ai compris

Propositions relatives

Der Junge , dem der Hund gehört , ist mein Nachbar	Le garçon à qui appartient le chien est mon voisin
Die Spielzeuge , mit denen du spielen willst , sind auf dem Tisch .	Les jouets avec lesquels tu veux jouer sont sur la table
Er hat ein Auto , mit dem er nach Hamburg fahren wird .	Il a une voiture avec laquelle il ira à Hambourg
Die Frau , der die Jacke gehört , ist nicht mehr da .	La femme à qui appartient la veste n'est plus là
Das ist der Film, von dem ich dir erzählt habe	c'est la film dont je t'ai parlé
Diese Kunden , denen das Hotel gefällt , wollen länger bleiben	Ces clients à qui l'hôtel plaît veulent rester plus longtemps
Das kind, mit dem dein Sohn spricht, heißt Karl	l'enfant avec qui parle ton fils s'appelle Karl
Das sind die Freunde , mit denen wir in Urlaub fahren .	ce sont les amis avec qui nous partons en vacances
Ich spreche mit dem Nachbarn , dessen Tochter Bäckerin ist .	je parle avec le voisin dont la fille est boulangère
Die Schüler , deren Noten nicht gut sind , arbeiten in den Ferien .	les élèves dont les notes ne sont pas bonnes travaillent pendant les vacances
Ich besuche ein Land , dessen Sprache ich nicht spreche .	je visite un pays dont je ne parle pas la langue
Das ist der Mann , dessen Bruder zwei Kinder hat.	c'est l'homme dont le frère a deux enfants
Ich bin die Schwester, deren Hund Reis frisst	Je suis la sœur dont le chien mange du riz
Die Schüler, deren Noten nicht gut sind, arbeiten in den Ferien.	Les élèves dont les notes ne sont pas bonnes travaillent pendant les vacances
Meine Schwester, der das Hotel sehr gefällt, will nicht mehr nach Hause gehen	Ma sœur à qui l'hôtel plaît beaucoup ne veut plus aller à la maison
Dieses Geschenk ist von meiner Mutter, der ich danke.	Ce cadeau est de ma mère, que je remercie
Er hat ein Auto, mit dem er nach Hamburg fahren wird.	Il a une voiture avec laquelle il ira à Hambourg
Ich sehe einen Film , dessen Titel ist : Ziemlich beste Freunde .	
Ich besuche ein Land, dessen Sprache ich nicht spreche.	Je visite un pays dont je ne parle pas la langue
Heute Abend essen wir bei unseren Nachbarn, deren Sohn Koch ist.	
Er liest die Bücher, die in der Bibliothek sind	Il lit les livres qui sont dans la bibliothèque
Das Kind, das gut spielt, heißt Karl.	L'enfant qui joue bien s'appelle Karl.
Ich mag Kleider, die rot sind	J'aime les robes qui sont rouges
Das Mädchen, das eine Speisekarte liest.	La fille qui lit un menu.
Er ist der Mann, der das Buch geschrieben hat.	C'est l'homme qui a écrit le livre
Es gibt Bands, die in verschiedenen Restaurants spielen.	Il y a des groupes qui jouent dans différents restaurants
Du bist ein Mädchen, das Erdbeeren mag	Tu es une fille qui aime les fraises.
Du kannst das Buch lesen, das du magst	Tu peux lire le livre que tu aimes
Sie lesen die Bücher, die ich geschrieben habe	Ils lisent les livres que j'ai écrits
Das ist das Kleid, das sie gestern getragen hat.	C'est la robe qu'elle portait hier.
Ich habe den Schlüssel, den er mir gegeben hat	J'ai la clé qu'il m'a donnée
Sie lesen die Bücher, die ich geschrieben habe	Vous lisez les livres que j'ai écrits.
Das ist die Banane, die ich will	C'est la banane que je veux
Die Torte, die wir gegessen haben, war lecker	Le gâteau que nous avons mangé était délicieux
Der Mann, den ich kenne	L'homme que je connais
Die Röcke, die sie mir gegeben hat, sind gelb	Les jupes qu'elle m'a données sont jaunes
Das Kleid, das sie will, ist rot	La robe qu'elle veut est rouge
Das sind die letzten Wörter, die er geschrieben hat	Ce sont les derniers mots qu'il a écrits.
Hier sind die Äpfel, die er uns gegeben hat.	Voici les pommes qu'il nous a données
Die Jacke, die sie trug, war schön.	La veste qu'elle a portée était belle.
Der Rock, den sie trägt, ist blau	La jupe qu'elle porte est bleue
es ist der Juge, dem der Hund gehört	c'est le jeune à qui le chien appartient
Die Spielzeuge, mit denen du spielen willst, sind auf dem Tisch	Les jouets avec lesquels tu veux jouer sont sur la table
Das Mädchen, dem ich ein Buch gebe, ist meine Nichte	La fille à qui j'offre un livre est ma nièce

La femme à qui la veste appartient n'est plus là	Die Frau, der die Jacke gehört, ist nicht mehr da
Diese Kunden, denen das Hotel gefällt, wollen länger bleiben	Ces clients à qui l'hôtel plaît veulent rester plus longtemps
Das Kind, mit dem dein Sohn spricht, heißt Karl	L'enfant avec qui ton fils parle s'appelle Karl
Das ist das Kind, dem die Suppe nicht schmeckt	C'est l'enfant qui n'aime pas la soupe
Das sind die Freunde, mit denen wir in Urlaub fahren	Ce sont les amis avec qui nous partons en vacances
Das ist der Film, von dem ich dir erzählt habe	C'est le film dont je t'ai parlé
Das ist die Frau, deren Bruder krank ist	C'est la femme dont le frère est malade
Wir kennen ein Mädchen, dessen Vater Richter ist	Nous connaissons une fille dont le père est juge
Das ist der Mann, dessen Bruder zwei Kinder hat.	C'est l'homme dont le frère a deux enfants.
Ich bin die Schwester, deren Hund Reis frisst.	Je suis la sœur dont le chien mange du riz.
Heute Abend essen wir bei unseren Nachbarn, deren Sohn Koch ist.	Ce soir nous mangeons chez nos voisins dont le fils est cuisinier
Ich spreche mit dem Nachbarn, dessen Tochter Bäckerin ist	Je parle avec le voisin dont la fille est boulangère
Die Bücher, deren Seiten schmutzig sind, sind sehr alt	Les livres dont les pages sont sales sont très vieux
Ist das der Freund, dessen Vater dein Lehrer ist?	Est-ce l'ami dont le père est ton professeur ?

Der Mann, den ich kenne Konjunktiv 2

Jeder Cent würde zählen	Chaque centime compterait
Wir würden die Schule wechseln	Nous changerions d'école
Wir würden es anders nennen	Nous appellerions cela autrement
Wir würden es nie erfahren	Nous ne l'apprendrions jamais
Ich würde gern Geld wechseln	J'aimerais changer de l'argent
Nein, so würde ich sie nicht nennen	Non, je ne l'appellerais pas ainsi
Würdet ihr den Plan präsentieren ?	Présenteriez-vous le plan ?
Falls du kein Geld hast, bezahle ich	Si jamais tu n'as pas d'argent, je paye
Würde das Tor zahlen ?	Le but compterait-il ?
Falls ich meinen Zug verpasse, nehme ich den Bus	Si jamais je rate mon train, je prends le bus
Ich würde gerne mehr über diese Richter erfahren	J'aimerais en apprendre plus sur ces juges
Würdest du mir vergeben	Me pardonnerais-tu ?
Der Junge würde den Hund behalten	Le garçon garderait le chien
Ich würde gern Fernsehen schauen	J'aimerais regarder la télévision
Ich würde sie unterstützen	Je la soutiendrais
Der Schüler würde den Computer installieren	L'élève installerait l'ordinateur
Ich denke, sie würden nichts anderes erwarten	Je pense qu'ils ne s'attendraient à rien d'autre
Die Medizin würde Morgen wirken	Le remède agirait demain
Wir würden euer Fenster vergrößern ?	Nous agrandirions votre fenêtre
Würdest du ihn verlassen ?	Le quitterais-tu ?
Ich würde gerne mit ihnen den Preis sprechen	J'aimerais parler du prix avec vous
Was würden Sie gerne verändern ?	Qu'aimeriez-vous changer ?
Das würde nicht lösen	Cela ne résoudrait rien
Würde er heute so handeln ?	Agirait-il ainsi aujourd'hui ?
Ich würde bei dir anfragen	Je me renseignerais auprès de toi
Ich würde meine Bücher nie selber drucken	Je n'imprimerais jamais mes livres moi-même
Würde man manchmal anders handeln	Agirait-on parfois autrement
Es ist, als würde meine Haut brennen	C'est comme si ma peau brûlait.
Ich würde auf die Umwelt achten	Je ferais attention à l'environnement
er würde dir gerne dienen	Il aimerait te servir
Niemand würde mich einstellen	Personne ne m'embaucherait
Ich hätte es	Je l'aurais
Ich würde den Fisch prüfen	Je contrôlerais le poisson
Ich hatte Angst vor dem, was ich erleben würde	J'avais peur de ce que j'allais vivre
Würden Sie bitte die Kleidung wechseln ?	Pourriez-vous changer de vêtements s'il vous plaît ?
Er hat mir gesagt, dass er es nicht tu würde	Il m'a dit qu'il ne le ferait pas
Wir hätten gerne Wasser	Nous aimerions de l'eau
Jetzt weiß ich, dass wir dir bis an das Ende der Welt folgen würden	Maintenant je sais que nous te suivrions jusqu'au bout du monde
Wenn wir nur einen Garten hätten	Si seulement nous avions un jardin !
Wie hätten Sie ihren Kaffee gern	Comment aimeriez-vous votre café ?
Sie würde dich nicht prüfen	Elle ne te testerait pas
Ich würde Sie sofort einstellen	Je vous embaucherais tout de suite
Ich würde das Ergebnis noch mal prüfen	Je vérifierais encore une fois le résultat
Würdest du anfangen ?	Pourrais-tu commencer ?
Ohne dich wären wir nicht hier	Sans toi nous ne serions pas ici
Sie könnten drei oder vier sein	Ils pourraient être trois ou quatre
Ich meine, du könntest mir helfen	Je pense que tu pourrais m'aider
Wenn ich reich wäre, hätte ich viele Autos und Häuser	Si j'étais riche, j' ...
Würden wir darüber reden	En parlerions-nous ? (de cela)
Wir würden sie Anfänger nennen	Nous les qualifierions de débutants
Wir würden es Anfänger nennen	Nous appellerions cela autrement

Falls ja, Wie ?	Si oui, comment ?
Würde das Tor zählen ?	Le but compterait-il ?
Sie würde wegen der Schafe die Universität wechseln	À cause des moutons elle changerait d'université.
Ich würde gerne mit dir darüber sprechen	J'aimerais en parler avec toi
Nein, so würde ich sie nicht nennen.	Non, je ne l'appellerais pas ainsi .
Dass würde ich nie vergessen	Je n'oublierais jamais cela.
Sie würden es nie erwarten	Vous ne vous attendriez jamais à cela.
Ich würde es privat lösen	Je le réglerais en privé
Allein, würde jeder anders handeln	Seul, chacun agirait autrement
Sie sagt, es würde die Welt verändern	Elle disait que cela changerait le monde
Ich würde auf alle drei Fragen mit nein antworten	Je répondrais à toutes les trois questions par non
Ich rufe an falls ich es finde.	Je téléphone si jamais je le trouve
Ich würde nicht auf ihn zählen .	je ne compterais pas sur lui
Ich würde auch nicht weniger erwarten	Je n'en attendrais pas moins non plus
Es würde wirken	Cela ferait de l'effet
Ich würde deine Hochzeit sofort verhindern!	J'empêcherais ton mariage tout de suite
Ich würde gerne mit einem Ihrer Gäste reden	Je parlerais volontiers avec un de vos invités
Wir würden gerne Ihre Meinung dazu erfahren.	Nous aimerions bien connaître votre avis à ce sujet
Wir würden nichts in der Nacht installieren	Nous n'installerions rien dans la nuit
Ich würde gerne mit Ihnen über dieses Thema reden	Je parlerais volontiers avec vous de ce sujet
Wir würden gern mehr erfahren	Nous aimerions en savoir plus
Wer würde es behalten	Qui le garderait
Würde sie das installieren	Est-ce qu'elle installerait cela
Man würde ihn einfach vergessen	On l'oublierait simplement
Und sie würde mich unterstützen	Et elle me soutiendrait
Ich sagte, ich würde dich unterstützen	Je disais que je te soutiendrais
Und wenn ja, würden alle ihre Arbeitsplätze behalten	Et si oui, tous garderaient leurs emplois
Warum würden Sie das Essen verhindern?	Pourquoi empêcheriez-vous le repas ?
Ich würde gerne mit Ihnen über den Preis sprechen	J'aimerais parler avec vous du prix.
Würdest du für mich anfragen?	Pourrais-tu demander pour moi
Sie würde sich nie erkundigen	Elle ne se renseignerait jamais
Würde der Autor den Text drucken?	L'auteur imprimerait-il le texte ?
du würdest seinen Brief drucken	Tu imprimerais sa lettre

Concepts 2

Das ist eine Verbesserung	C'est une amélioration
Er meldet es	Il le signale
Können Sie den Unterschied sehen?	Est-ce que vous pouvez voir la différence ?
Der Rechtsanwalt stellt seine Version vor	L'avocat présente sa version
Dies ist die Basis für weitere Forschung	Ceci est la base pour d'autres recherches
Eine Planung liegt bereit vor	Une planification existe déjà
Diese Kategorie mag sie nicht	Elle n'aime pas cette catégorie
Sie haben die gleiche Menge	Vous avez la même quantité
Aber er hat auch gute Eigenschaften (schlechte)	Mais il a aussi des qualités (défauts)
Dieser Vorschlag ist unabhängig von meiner Zustimmung	Cette proposition est indépendante de mon accord
Wir werden jemand anderes für die Position einstellen.	Nous allons embaucher quelqu'un d'autre pour le poste
Es gibt kein Mittel gegen diese Krankheit	Il n'y a pas de remède contre cette maladie
Die Verwendung ist klar	L'utilisation est claire
Die Krankheit hat einen guten Verlauf	La maladie a une bonne évolution
Eine Einführung in seine Ergebnisse und Probleme	Une introduction à ses résultats et problèmes
Seit der Einführung des Computers haben wir deutlich weniger Arbeit .	Depuis l'introduction de l'ordinateur on a nettement moins de travail
Nur ein paar Einzelheiten	Seulement quelques détails
Darf ich nach Ihrem Gewicht fragen ?	puis-je vous demander votre poids
Glaubst du an Liebe auf den ersten Blick ?	Crois-tu au coup de foudre ?
Sein Zustand ist sehr schlecht	Son état est très mauvais
Er hat das Wissen und die Erfahrung	Il a les connaissances et l'expérience.
Hier ist Planung nützlich	Ici une planification est utile
Ich erkenne seine Kraft	Je reconnais sa force
Sein Name ist nicht auf der Liste	Son nom n'est pas dans la liste
Diese Kategorie mag sie nicht	Elle n'aime pas cette catégorie
Vor Gebrauch die Anleitung lesen.	Lire les instructions avant utilisation
Leute arbeiten auf den Feldern	Des gens travaillent aux champs
Achtung, eine Stufe	Attention, une marche
Wir rennen durch die Felder	Nous courons à travers champs
Dieser ist noch im Einsatz.	Celui-ci est encore en service
Die Umsetzung	La mise en pratique
Wir haben keinen Überblick	Nous n'avons pas de vue d'ensemble
Dieses Auto ist in guten Zustand	Cette voiture est en bon état
Eine Planung liegt bereits vor	Une planification existe déjà
Können Sie den Unterschied sehen?	Pouvez-vous voir la différence ?
Dies ist die Basis für weitere Forschung.	Ceci est la base pour d'autres recherches
Der Rechtsanwalt stellt seine Version vor	l'avocat présente sa version
Wir lernen aus Erfahrung, dass die Menschen nichts aus Erfahrung lernen.	Nous apprenons d'expérience que les hommes n'apprennent rien de l'expérience.
Wir brauchen Ihre Unterstützung	Nous avons besoin de votre soutien
Das Mittel befindet sich im Krankenhaus	Le remède se trouve à l'hôpital
Habt Sie Vorschläge für den Unterricht?	Avez-vous des propositions pour le cours ?
Wir werden jemand anderes für die Position einstellen	Nous allons embaucher quelqu'un d'autre pour le poste.
Dieser Verlauf ist sehr selten	cette évolution est très rare
Die Wirkung macht mich eher zufrieden.	L'effet me satisfait plutôt
Ihre Blicke trafen sich	Leurs regards se croisèrent
Sein Zustand ist sehr schlecht	Son état est très mauvais
Die Straßen sind gewöhnlich in einem guten Zustand	Les routes sont habituellement dans un bon état
Die Bestimmungen betreffen nur die Männer in diesem Raum.	Les dispositions ne concernent que les hommes dans cette pièce

Aber er hat auch gute Eigenschaften	Mais il a aussi des qualités
Er braucht eine Einführung	Il a besoin d'une initiation
ich mag keine Einzelheiten	Je n'aime pas les détails
Jede Kombination ist wesentlich	Chaque combinaison est essentielle
Die Vorschläge sind alt, glaube ich	Les propositions sont vieilles, je crois
Die Krankheit nimmt einen guten Verlauf.	La maladie a une bonne évolution
Gab es da Referenzen?	Y avait-il là des références ?
Jedes Feld hat seine eigene Bedeutung	Chaque champ a sa propre signification
Darf ich nach Ihrem Gewicht fragen?	Puis-je vous demander votre poids ?
Ist es meine Bestimmung	est-ce mon destin ?
Hier ist Planung nützlich	Ici, la planification est utile
Die Planung läuft	La planification est en cours.
Die Bestimmungen machen keinen Sinn	Les règlements n'ont pas de sens
Es gibt keine höhere Kraft	Il n'y a pas de force supérieure
Seine Eigenschaften sind interessant	Ses caractéristiques sont intéressantes
Dort finden Sie Hilfe und Unterstützung	Vous trouvez là-bas aide et soutien
In dieser Höhe ist keine Landwirtschaft möglich	À cette hauteur, aucune agriculture n'est possible
Was ist die richtige Verwendung?	Quelle est la bonne utilisation ?
Ich teile deine Bewertung	Je partage ton évaluation
Ich habe gute Kenntnisse	J'ai de bonnes connaissances
Frauen verändern die Welt	Les femmes changent le monde
Diese Uhr ist echt	Cette horloge est vraie
Ist die Definition richtig	La définition est-elle juste ?
Sie achtet das Essen	Elle respecte la nourriture
Der Nachweis ist nicht immer leicht	La preuve n'est pas toujours facile
Wir nutzen die grüne Kleidung	Nous utilisons les vêtements verts
Nennen Sie einen	Nommez-en un
Wie hoch ist der Baum	Quelle est la hauteur de l'arbre ?
An welche Philosophie glaubst du?	Tu crois en quelle philosophie ?
Das ist, was ich verhindern will	C'est ce que je veux empêcher
Eine Stunde hat sechzig Minuten	Une heure a soixante minutes
das ist der letzte Moment	C'est le dernier moment
Die Hochzeit ist am Mittag	Le mariage est à midi
Über den Wolken	Au-dessus des nuages
Es ist einfach Mathematik	Ce sont simplement des mathématiques

Konj.passé

Sie hätte die Ergebnisse veröffentlicht	Elle aurait publié les résultats
Ich hätte sie dafür verlassen	Sie sagten quittée pour cela
Wir dachten , du hättest uns verlassen	Nous pensions que tu nous avais quittés
Ohne die Zeitung hätten wir es nie erfahren	Sans le journal nous ne l'aurions jamais appris
Wir hätten es von ihr erfahren	Nous l'aurions appris d'elle
Ich hätte die Dokumente geprüft	J'aurais vérifié les documents
Sie wäre gerne gekommen	Elle serait volontiers venue
Ich wäre nie auf die Idee gekommen	Cela ne me serait jamais venu à l'idée
Wir wären glücklich gewesen	Nous aurions été heureux
Ich hätte nein gesagt	J'aurais dit non
wir wären für immer Freunde gewesen	Nous aurions été amis pour toujours
Sie sagten, sie hätten dieses Auto nicht geprüft	Vous disiez qu'ils n'avaient pas contrôlé cette voiture
Wir wären gerne zum Mittagessen gekommen.	Nous serions volontiers venus déjeuner
Er hätte euch beraten	Il vous aurait conseillés
Wir hätten sie gerne behalten	Nous les aurions volontiers gardés
Wir hätten alles erfahren	Nous aurions tout appris

Du hättest ihn verlassen	Tu l'aurais quitté
Wer hätte sie beraten?	Qui l'aurait conseillée ?
Ich hätte das Auto gern behalten	J'aurais volontiers gardé la voiture
Er hätte die Pläne gerne behalten	Il aurait aimé garder les plans
ich hätte sein Buch nicht veröffentlicht	Je n'aurais pas publié son livre
Wir hätten Ihre Texte nie veröffentlicht	Nous n'aurions jamais publié vos textes
Ich hätte sie dafür verlassen	Je l'aurais quittée pour cela
Wir wären glücklich gewesen	Nous aurions été heureux
wir hätten den Kindergarten geprüft	Nous aurions contrôlé le jardin d'enfants
Ich hätte es Ihnen gesagt	Je vous l'aurais dit
Wir wären gerne zum Mittagessen gekommen	Nous serions volontiers venus au déjeuner
Das wäre gut gewesen	Cela aurait été bien
Wir hätten es dir gesagt	Nous te l'aurions dit
Sie hätten dieses Auto geprüft, aber es war nicht mehr da	Ils auraient contrôlé cette voiture mais elle n'était plus là
gehe in den Park	Va au parc
Meine Kinder spielen keine Musikinstrumente	Mes enfants ne jouent pas d'instruments de musique

Affaires

In Deutschland hat jeder eine Versicherung	En Allemagne tout le monde a une assurance
Ihr Haus steht zum Verkauf	Sa maison est en vente
Ich sah die detaillierte Tabelle	J'ai vu le tableau détaillé
Die Lieferung kam nicht	La livraison n'est pas arrivée
Wir sind bei der Messe	Nous sommes à la foire
Das Angebot steht noch immer	L'offre tient toujours
Deine Chance kommt schon noch	Ta chance va bien venir un jour
Prüfen Sie die Anzeige	Contrôlez l'annonce
Er verändert den Auftrag	Il modifie la commande
Das sind gute Angebote	Ce sont de bonnes offres
Mir gefällt dieses Angebot	Cette offre me plaît
Die Bewertung	L'évaluation
Die Waren sind im Lager	Les marchandises sont dans l'entrepôt
Die Firma braucht eine Bewertung	L'entreprise a besoin d'une évaluation
Auf wessen Antrag ?	À la demande de qui ?
Darum ist unser Service gratis für Sie	C'est pourquoi notre service est gratuit pour vous
Das sind große Leistungen	Ce sont de grandes performances
Wir lesen die Stellenangebote in der Zeitung	Nous lisons les offres d'emploi dans el journal
Ich bezahle für alle Leistungen mit ihrem Geld	Je paie toutes les prestations avec son argent
Diese Dienstleistungen sind persönlich	Ces prestations sont personnelles
Er berechnet den Bedarf	Il calcule les besoins
Er arbeitet im Einzelhandel	Il travaille dans le commerce de détail
Wir wissen das es Bedarf gibt	Nous savons qu'il y a un besoin
Der Unternehmen steht zum Verkauf	L'entreprise est en vente
Auf der Insel, gibt es warhscheinlich keine Industrie	Sur l'île, il n'y a probablement pas d'industrie
Diesen Auftrag führte ich aus.	J'ai traité cette commande
Er wurde für seine Leistungen ausgezeichnet	Il a été distingué pour ses performances
Sein Haus steht zum Verkauf	Sa maison est en vente
Ich sah die detaillierte Tabelle	J'ai vu le tableau détaillé
Diesen Auftrag führte ich aus	J'ai traité cette commande
Die Garantie läuft ab	La garantie expire
Ein Auftrag für dich	Une commande pour toi
Er arbeitet in dieser Firma montags bis sonntags	Il travaille dans cette entreprise du lundi au dimanche

Lieferung an wen?	Livraison à qui ?
Sie arbeiten mit verschiedenen Branchen	Ils travaillent avec différents secteurs
Es hat zu nichts geführt	Cela n'a mené à rien
Ich habe nie gedacht, dass er krank sein kann	Je n'ai jamais pensé qu'il puisse être malade
Welche Versicherung ist sinnvoll?	Quelle assurance a du sens ?
ist das die richtige tabelle	Est-ce le bon tableau ?
Meine Marke, hoffe ich	Ma marque, j'espère
Seine Bewertung kommt von dem Experten	Son estimation vient de l'expert
Wir machen Werbung	Nous faisons de la publicité
Das ist ein Antrag	C'est une demande
Dies ist die Bewertung	Ceci est l'estimation
Seine Bewertung kommt vom Experten	Son estimation vient de l'expert
Sie haben einen guten Kundenservice	Ils ont un bon service client.
In welchem Land ist die Produktion?	dans quel pays est la production
Die Ausgaben sind groß	Les dépenses sont grandes
Die Frau freut sich über die Gründung ihrer Firma.	La femme se réjouit de la création de son entreprise.
Wo finde ich die Stellenangebote?	Où est-ce que je trouve les offres d'emploi ?
Der Kundendienst dieser Firma ist schlecht	Le service après-vente de cette entreprise est mauvais
Ich lese dieses Stellenangebot	Je lis cette offre d'emploi
Bezahlung nach Leistung	Paieement selon prestation
Ich habe die Ausgabe von heute	J'ai l'édition d'aujourd'hui
Ich bezahle alle Leistungen mit seinem Geld	Je paye toutes les prestations avec son argent
Die Beratung ist kostenlos	La consultation est gratuite
Ihre Bestellung ist hier	Votre commande est ici
Er bietet uns einen Kaffee an	Il nous offre un café
Geben Sie ihre Gebote ab!	Communiquez vos offres
Er ist bei seinen Kollegen beliebt	Il est populaire auprès de ses collègues
Ich bezahle Beiträge	Je paie des cotisations
Es läuft ein Wettbewerb	Une compétition est en cours
Der Kauf lohnt sich	L'achat en vaut la peine
Der Handel nimmt zu	Le commerce augmente
Technik macht alles für den Verbraucher leichter	La technologie rend tout plus facile pour le consommateur
Er meint die Kleinanzeigen	Il veut dire les petites annonces
Es geht nicht ums Büro	Il ne s'agit pas du bureau
Er sagt, dass du ihr danken kannst	Il dit que tu peux la remercier
Die Tüte ist nicht aus Papier, sondern aus Plastik	Le sachet n'est pas en papier mais en plastique
Wir sind auf der Messe	Nous sommes à la foire
Hats du eine Schere	As-tu des ciseaux

Parfait 2

Leute sind verschwunden	Des gens ont disparu
Er hat mir die Straße genannt	Il m'a indiqué la rue
Ja, sie hat mir immer Glück gebracht	Oui, elle m'a toujours porté chance
Du hast meine Hand gehalten	Tu as tenu ma main
Ich habe immer wieder gewählt	J'ai sans cesse voté
Die Stadt hat diesen Traum erfüllt	La ville a réalisé ce rêve
Er hat mir jeden Wunsch erfüllt	Il a exaucé chacun de mes souhaits
Was hast du heute geschafft ?	Qu'as-tu fait aujourd'hui ?
Ich habe für alle Suppe bestellt	J'ai commandé de la soupe pour tous
Sie haben gewählt	Ils ont choisi
Er hat eine Rede gehalten	Il a fait un discours
Das Gerät hat nicht einmal zwei Jahre gehalten	L'appareil n'a même pas tenu deux ans
Was hat dich in diese Stadt geführt ?	Qu'est-ce qui t'a conduit dans cette ville?

Das hat zu nichts geführt.	Cela n'a mené à rien
Ist es dir auch passiert?	Cela t'est-il aussi arrivé ?
Er hat dich geprüft und er ist zufrieden mit dir	Il t'a interrogé et il est content de toi
Ich habe keine Nummer gewählt	Je n'ai composé aucun numéro
Wir haben ihn zum Bürgermeister gewählt	nous l'avons élu maire
die Stadt hat diesen Traum erfüllt	La ville a réalisé ce rêve
Sie haben mein Foto nie gewollt	Elles n'ont jamais voulu ma photo
Mitglieder werden bevotzug	Les membres sont favorisés
Was aus den Tisch kommt wird gegessen	Ce qui vient sur la table est mangé
Heute wird es als Restautant genutzt	Aujourd'hui c'est utilisé comme restaurant
Die Pläne wurden jedoch geändert	Les plans ont pourtant été changés
Die Gans wurde von dem Fuchs gestohlen	L'oie a été volée par le renard
Das wird nicht gewährleistet	Cela n'est pas garanti
Sie werden deshalb bevortzugt	Vous êtes privilégié pour cette raison
Der Zugang zu den Räumen wird gewährleistet	L'accès aux locaux est garanti
Es wurde nichts am Design geändert	On n'a rien changé au design
Es wird wieder gegessen	On mange de nouveau
Wird diese Chance genutzt ?	Profite-t-on de cette chance ?
Die Plane wurden jedoch geändert	Les plans ont pourtant été changés
Das Buch wird morgen veröffentlicht	Le livre sera publié demain
die Schüler werden nicht bewertet	Les élèves ne sont pas évalués
Mitglieder werden bevorzugt	Les membres sont favorisés
Nein, ich habe es nicht dabei	Non, je ne l'ai pas avec moi
Vor seinem Unfall hat er geführt	Avant son accident il était en tête
Man lebt nur einmal	On ne vit qu'une fois
Ich möchte mit Kreditkarte bezahlen	J'aimerais payer par carte de crédit
Woher kommt dein Freund?	D'où vient ton ami ?

Arts

Sie haben ein Studio im Zentrum	Ils ont un studio au centre
Ich liebe die Künste	J'adore les arts
Die Schüler besuchen die Ausstellung in Wien	Les élèves visitent l'exposition à Vienne
Italien ist die Heimat der Kunst	L'Italie est le berceau de l'art
Ich male die Küche an	Je peins la cuisine
Manchmal malen sie	Parfois ils font de la peinture
Der Künstler	L'artiste
Du bist ein sehr guter Künstler	Tu es un très bon artiste
Der Unterschied liegt in der Sprache und Kultur	La différence se trouve dans la langue et la culture
Musik ist sehr wichtig für der Entwicklung von Kindern	La musique est très importante pour le développement des enfants
Wann hats du sie mit ihm tanzen gesehen ?	Quand l'as tu vue danser avec lui ?
Dieses Uhr ist ein neues Modell	Cette montre est un nouveau modèle
mein Entwurf war beliebt	Mon ébauche était appréciée
Duo geht gern ins Theater	Duo aime aller au théâtre
Alles ist für den Start bereit	Tout est prêt pour le départ
Die Regie ist immer ausgezeichnet	La mise en scène est toujours excellente
Sie macht ein Modell für einen neuen Zug	Elle fait un modèle réduit pour un nouveau train
Mein eigener Entwurf	Ma propre ébauche
Das war der Start seiner großen Karriere	Ce fut le départ de sa grande carrière
Sie spielen unser Lied	Ils jouent notre chanson
Die Öffentliche Kritik ist schlecht	La critique publique est mauvaise
Willst du meine Sammlung von Briefmarken sehen?	Veux-tu voir ma collection de timbres ?

Das Lied dauert fünf Minuten	La chanson dure cinq minutes
Sie ist selten in den Sammlungen	Elle est rarement dans les collections
Die Fotografie ist nicht nur eine Kunst, sondern auch eine Wissenschaft	La photographie n'est pas seulement un art, mais aussi une science
Fotografie war seine Empfehlung für sie	La photographie était sa recommandation pour elle
Der Musiker geht auf die Bühne	Le musicien va sur la scène
Deshalb ging sie zur Bühne zurück	C'est pourquoi elle est remontée sur les planches
Das ist schon aus der Mode	C'est déjà passé de mode
Die Mode macht sie nicht mit	Elle ne suit pas la mode
Ich gehe einmal im Monat ins Kino	Je vais une fois par mois au cinéma
Der Schauspieler macht eine Diät	L'acteur fait un régime
Ich bin mit dieser Tätigkeit zufrieden	Je suis content de cette activité
Diese Tätigkeit ließ Zeit für Bücher	Cette activité lui laissait du temps pour les livres
Das Publikum im Studio war begeistert	Le public dans le studio était ravi
Heute Abend gehen wir ins Theater	Ce soir nous allons au théâtre
Der Entwurf stimmt	L'ébauche est exacte
Alles ist für den Start bereit	Tout est prêt pour le départ
Die Regie ist immer ausgezeichnet	La mise en scène est toujours excellente
Willst du meine Sammlung von Briefmarken sehen ?	Veux-tu voir ma collection de timbres ?
Der Rahmen – die Bühne	Le cadre – la scène
Er hat seinen eigenen Stil	Il a son propre style
Der Bus hält vor dem Museum	Le bus s'arrête devant le musée
Das ist schon aus der Mode	C'est déjà passé de mode
Der Musiker geht auf die Bühne	Le musicien va sur la scène
Der Tanz beginnt von vorne	La danse recommence
Dieser Tätigkeit ließ ihm Zeit für Bücher	Cette activité lui laissait du temps pour les livres
Ich gehe einmal im Monat ins Kino	Je vais au cinéma une fois par mois
Die Galerie befindet sich in Wien	La galerie se trouve à Vienne
Die öffentliche Kritik ist schlecht	La critique publique est mauvaise
Sie ist selten in den Sammlungen	Elle est rarement dans les collections
Trotzdem findet sie viele Freunde	Elle trouve quand même beaucoup d'amis
Der Bildschirm ist komplett blau	L'écran est complètement bleu
Mein Bruder und ich werden bald das Dorf verlassen	Mon frère et moi allons bientôt quitter le village.
Wird er Duolingo heruntergeladen?	Va-t-il télécharger Duolingo ?
Sie ersetzt das Radio	Elle remplace la radio
Der Lehrer gibt uns Hinweise	L'enseignant nous donne des pistes
das Gleichgewicht	L'équilibre
Der Schauspieler fehlt , und niemand weiß, wo er ist	L'acteur manque, et personne ne sait où il est
das Publikum im Studio war begeistert	Le public dans le studio était ravi
Ich male täglich eine Stunde	Tous les jours, je peins une heure
Wir brauchen alle diese Instrumente	Nous avons besoin de tous ces instruments
Ich höre gerne Musik	J'aime écouter de la musique
Ich gehe ins Theater	Je vais au théâtre
Sie ist selten in den Sammlungen	Elle est rarement dans les collections

Sport

Die Zuschauer kamen zurück	Les spectateurs rentraient
Dies war der erste Sieg seiner Karriere	Ce fut la première victoire de sa carrière
Du fährst kein Ski	Tu ne fais pas de ski
Welches Team wird wahrscheinlich gewinnen	Quelle équipe va probablement gagner
Interessieren Sie sich für Sport	Vous intéressez-vous au sport
Die Teilnahme ist sinnvoll	La participation est judicieuse

Sport ist gut für die Gesundheit	Le sport est bon pour la santé
Endlich ein Sieg	Enfin une victoire
ich bin Ski gelaufen	J'ai fait du ski
Keine Freizeit mehr, Klar ?	Plus de temps libre, d'accord ?
Die Aktivitäten sind für Kinder	Les activités sont pour les enfants
Er tritt den Ball	Il frappe dans la balle
Der Zuschauer	Le spectateur
Ganz Italien spielt Fußball	Toute l'Italie joue au foot
Ich ging ins Schwimmbad mit meinem Vater	Je suis allé à la piscine avec mon père
Welches team wird wahrscheinlich gewinnen	Quelle équipe va probablement gagner
Die Teilnahme ist sinnvoll	La participation est judicieuse
Ich werde die Spieler persönlich auswählen	Je vais personnellement choisir les joueurs
Ich werde niemals in das Schwimmbad gehen	Je n'irai jamais à la piscine
Bei uns sind die Aktivitäten kostenlos	Chez nous les activités sont gratuites
Die Zuschauer kamen zurück	les spectateurs rentraient
Es ist nicht wichtig, in welcher Liga wir spielen	Ce n'est pas important dans quelle ligue nous jouons
Wir hatten noch nie so viele Zuschauer	Nous n'avons encore jamais eu autant de spectateurs
Der Sieg ist unser	la victoire est à nous
Ihr Sieg geht in die Geschichte ein	Votre victoire entre dans l'histoire
Ich werde die Spieler persönlich auswählen	Je vais personnellement choisir les joueurs
Sport ist gut für die Gesundheit.	le sport est bon pour la santé
Diese Liga ist die beste Liga, glaube ich	Cette ligue est la meilleure ligue, je crois
In welcher Liga spielt er?	dans quelle ligue joue-t-il
Welche Mannschaft wird wahrscheinlich gewinnen?	Quelle équipe va probablement gagner ?
Ich koche besser als ich Tennis spiele	Je cuisine mieux que je ne joue au tennis
Trotz meines Unfalls fahre ich immer noch Ski.	Malgré mon accident, je fais toujours du ski.
Interessieren Sie sich für Sport?	Vous intéressez-vous au sport ?
Damit war der Sieg eindeutig	Ainsi la victoire était claire
Diese Mannschaft hat einen schlechten Trainer	Cette équipe a un mauvais entraîneur
Ich sah das Spiel im Fernsehen.	J'ai vu le match à la télévision.
Die Spieler sind in guter Form	Les joueurs sont en bonne forme
Er sieht wie ein Spieler aus	Il ressemble à un joueur
Mein Hobby ist Briefmarken sammeln.	Mon passe-temps, c' est collectionner les timbres.
Das Spiel war ausgezeichnet	Le jeu était excellent
Ja, sie haben die bessere Mannschaft	Oui, ils ont la meilleure équipe
So kam es zu der Gründung der Mannschaft	Ainsi on en est arrivé à la création de l'équipe

Voix passive

Die Bewertung wurde nicht berücksichtigt	La candidature n'a pas été prise en considération
Die Leistungen werden durch Noten bewertet	Les performances sont évaluées par des notes
Wann wird es veröffentlicht	Quand cela va-t-il être publié ?
Darum wird alles gemeinsam geschrieben	C'est pourquoi on écrit tout ensemble
Der Künstler wurde im April geboren	L'artiste naquit en avril
Das wird so geschrieben	C'est écrit ainsi
Der Lehrer wurde bewertet	Le professeur a été évalué
Die Ergebnisse wurde bis heute nicht veröffentlicht	Les résultats n'ont pas été publiés à ce jour
Es wurden Sachen über mich geschrieben	on a écrit des choses sur moi
Jetzt wird gegessen	Maintenant on mange
Wird diese Chance genutzt ?	Profite-t'on de cette chance ?
Sie werden auch kalt gegessen	Ils sont aussi mangés froids
Eine gute Qualität der Ware wird vom Hersteller	Une bonne qualité de la marchandise est garantie par le

gewährleistet	fabrican
Keiner wird bevorzugt	personne n'est favorisé
Es wurde nichts am Design geändert	On n'a rien changé au destin
Fleisch wird selten gegessen	on mange rarement de la viande
Das Gebäude wird heute als Kindergarten genutzt	le bâtiment est utilisé aujourd'hui comme jardin d'enfants
Der Zugang zu den Räumen wird gewährleistet	L'accès aux locaux est garanti
Ich werde nicht berücksichtigt	Je ne suis pas pris en compte
Die Kuh wird geboren	La vache naît
Und hier wurde er geboren	Et il est né ici
Der Brief wird geschrieben	La lettre est écrite
Spezialitäten wurden gewährleistet	Les spécialités ont été garanties
Die Musik wurde stark geändert	La musique a été fortement modifiée
Hilfe, ich werde gegessen!	Au secours, on me mange
Er hat mir den Unfall vergeben	Il m'a pardonné l'accident
Wir werden ihn erhöhen	Nous l'augmenterons
Ich möchte gerne kochen	J'aimerais faire la cuisine
Wir werden die Häuser durchsuchen	Nous allons fouiller les maisons

Religion

Sie ist die Wiedergeburt deiner Großmutter	C'est la réincarnation de ta grand-mère
Der Buddhismus	Le bouddhisme
Christen, Muslime und Juden leben hier	Des chrétiens, des musulmans ...
Alle sagen das Gebet vor dem Essen.	Tous disent la prière avant le repas
Er ist Atheist, er glaubt, das keine Götter gibt	Il est athée, il croit qu'il n'y a pas de dieux
In Deutschland gibt es viele Atheisten	En Allemagne, il y a beaucoup d'athées
Sie liest ein Buch über den Hinduismus	Elle lit un livre sur l'hindouisme.
Im Hinduismus gibt es viele Götter	Dans l'hindouisme il y a beaucoup de déités.
Welcher Religion gehören Sie an ?	Quelle est votre religion ?
Mir fehlt der Glaube.	Il me manque la foi.
Religionen verändern Menschen	Les religions changent les gens
Glaube ohne Liebe ist nichts wert	La croyance sans l'amour ne vaut rien
Glaube gibt Kraft	La foi donne de la force
Was weißt du über den Islam	Que sais-tu sur l'islam
Dies ist eine heilige Eule	Ceci est une chouette sacrée
Glaubst du an Wiedergeburt?	Crois-tu à la réincarnation ?
Que sais-tu sur le bouddhisme ?	Was weißt du über den Buddhismus?

Adverbes 4

Er geht ebenfalls schwimmen	Il va également nager
Ich gebe Zucker hinzu	j'ajoute du sucre.
Du kannst jederzeit nach Haus gehen	Tu peux aller à tout moment à la maison
Schließlich gehe ich zum Strand	Finally je vais à la plage
Mein Programm wurde soeben geändert	Mon programme vient d'être modifié
Ich komme soeben von dort zurück	Je reviens juste de là-bas
Jeder kann jederzeit gehen	Chacun peut s'en aller à tout moment
Mittlerweile bin ich gesund	Entre-temps je suis en bonne santé
Dennoch ist er da	Mais pourtant, il est là

Ich hingegen lese viel	Moi par contre, je lis beaucoup.
Ich werde hierzu nichts sagen	Je ne dirai rien à ce sujet
Deswegen habe ich Durst	C'est pourquoi j'ai soif
Das Publikum ist dennoch zufrieden	Le public est pourtant satisfait
Bist du hierzu bereit	est-ce que tu es prêt à faire ceci ?
Ende Dezember wirst du das Hotel deiner Mutter übernehmen	Fin décembre, tu vas reprendre l'hôtel de ta mère
Ich werde deine Wünsche erfüllen	Je vais exaucer tes désirs
Er wird gute Arbeit leisten	Il va fournir du bon travail
Er ist weiterhin Bürgermeister	il est encore maire
Derzeit ist sie Studentin	Actuellement elle est étudiante
Helft mir hiermit	Aidez-moi avec ceci
Nein und nochmals nein	Non et encore une fois non
Sie mag Pflanden sehr gern, insbesondere Blumen	Elle aime beaucoup les plantes, en particulier les fleurs
Er nimmt derzeit ab	Il maigrit en ce moment
Was ist derzeit möglich	Qu'est-ce qui est possible actuellement
Meine Großmutter singt gerne, insbesondere an Geburtsagen	Ma grand-mère aime chanter, notamment aux anniversaires
Es geht auch hiermit	Cela va aussi avec ceci.
Et geht ebenfalls schwimmen	Il va également nager
Schließlich bleibt er zum Abendessen	Finalemt il reste pour le dîner
Du kannst jederzeit nach Hause gehen	Tu peux aller à tout moment à la maison
Er ist hingegen zufrieden	Lui par contre est content
Deswegen bin ich hier	C'est pourquoi je suis ici
Was kannst du mir hierzu sagen?	Que peux-tu me dire à ce sujet ?
der Arbeitgeber übernimmt weiterhin die Hälfte	L'employeur prend encore en charge la moitié
Hiermit möchte ich bezahlen	Par la présente j'aimerais payer
Schließlich helfen ihm seine Freunde.	Finalemt ses amis l'aident
Ich komme soeben aus dem Krankenhaus	Je viens juste de l'hôpital

Politique

Wer ist an der Macht	Qui est au pouvoir ?
Politik geht uns alle an	La politique nous concerne tous
Ich denke, dass er Erfolg haben wird	Je pense qu'il va réussir
Eine Galerie hat Interesse	Une galerie est intéressée
Die Politiker interessieren sich für die Öffentlichkeit	Les hommes politiques s'intéressent au public
Das Land hat seine eigenes Parlament	Le pays a son propre parlement
Die Verwaltung ist zu aktiv	L'administration est trop active
Die neuen Mitglieder müssen die Gesetze lernen	Les nouveaux membres doivent apprendre les lois
Die aktuelle Regierung hat viel Probleme	Le gouvernement actuel a beaucoup de problèmes
Er sollte von seinem Recht Gebrauch machen	Il devrait faire usage de son droit
Entschuldigung, aber diese Genehmigung ist überhaupt nichts wert	Pardon, mais cette autorisation ne vaut rien
Ich weiß, dass er mich wählen wird	Je sais qu'il votera pour moi
Sie ist alt genug um zu wählen	Elle est assez âgée pour voter
Er hatte einen großen Einfluss auf die Vereine in seiner Umgebung	Il avait une grande influence sur les clubs aux alentours
Bitte wählen Sie das Ziel aus	Choisissez la cible s'il vous plaît
Die Regel betrifft uns nicht	La règle ne nous concerne pas
Er hat in seinem Land großen Einfluss	Il a une grande influence dans son pays
Ich mag keine Vorschriften	Je n'aime pas les directives (ou règlements)
Er hatte einen großen Einfluß auf die Vereine in seiner Umgebung	Il avait une grande influence sur les clubs aux alentours
Die Lage ist unter die Kontrolle	La situation est sous contrôle

Wo ist der Schaden ?	Où est le dommage ?
Wann ist das Verfahren ?	Quand est la procédure ?
Der Sohn trifft alle Entscheidungen mit seiner Mutter	Le fils prend toutes les décisions avec sa mère
Zu welcher Partei gehörst du?	À quel parti appartiens-tu ?
Sie hat alle Macht	Elle possède tous les pouvoirs
Sie verfügt über alle Vollmachten	Elle possède tous les pouvoirs
wie sind die Bedingungen	Comment sont les conditions
Die Behörden haben ein Foto von ihr	les autorités ont une photo d'elle
Er traf eine Entscheidung	Il prit une décision
Die Bürger hatten das Recht auf einen Prozess	Les citoyens avaient droit à un procès
Den letzten Prozess verlor er	Il a perdu le dernier procès.
Sie haben die Bedingungen nicht erfüllt	Vous n'avez pas rempli les conditions
Er hat zahlreiche Freunde im Parlament	il a de nombreux amis au parlement
Die öffentliche Verwaltung	L'administration publique
Der Staat schläft mal wieder	L'État dort à nouveau
Vor dem Gesetz sind alle gleich	Tout le monde est égal devant la loi
die Behörden werden Morgen geschlossen sein	Les administrations seront fermées demain
Das Gesetz ist für alle das Gleiche	La loi est la même pour tous
Die Leute haben Angst vor dem Krieg	Les gens ont peur de la guerre
das Rathaus ist weit von hier weg	La mairie est loin d'ici
Das Verfahren läuft noch	La procédure est encore en cours
Sie verfügt über alle Vollmachten	Elle possède tous les pouvoirs
nichts ist so wichtig wie Frieden	Rien n'est aussi important que la paix
In einer Republik hat das Volk die Macht	Dans une république le peuple a le pouvoir
Die Politikerin spricht vom Frieden	La femme politique parle de la paix
Es ist die Politik dieses Ministeriums	C'est la politique de ce ministère
Das ist eine individuelle Entscheidung	C'est une décision individuelle
Die Geschichte meines Prozesses	L'histoire de mon procès
Ein bisschen Frieden	Un peu de paix
Kannst du die Stimmen hören	Peux-tu entendre les voix
Sie hat keine Feinde	Elle n'a pas d'ennemis
Der Feind eines Feindes ist ein Freund	L'ennemi d'un ennemi est un ami
Deine Stimme zählt	Ton vote compte
Ich schreibe die Verträge	J'écris les contrats
Sie hatte Erfolg	Elle a réussi
In einer Republik hat das Volk die Macht	Dans une république, le peuple a le pouvoir
Ihr habt keine Interessen	Vous n'avez pas de centres d'intérêt
Die Politikerin hat Interesse an diesem Vertrag.	La politicienne est intéressée par ce contrat
Einer seiner Versuche war ein Erfolg	Une de ses tentatives a été un succès
Das ist gegen das Gesetz	C'est contre la loi
Der Staat bin ich!	L'état c'est moi
Wir sind gegen den Krieg	Nous sommes contre la guerre
Dafür brauchen Sie eine Genehmigung	Vous avez besoin d'une autorisation pour ça
Das war mein Recht	C'était mon droit
Sie haben Rechte	Vous avez des droits
Der Kampf gegen die Zeit beginnt	Le combat contre le temps commence
Die Regierung ist mächtiger als der König	Le gouvernement est plus puissant que le roi
Dieses Land ist gegen den Krieg	Ce pays est contre la guerre
Es ist ein Kampf gegen die Krankheit	C'est un combat contre la maladie
Das Volk ist mächtiger als die Partei	Le peuple est plus puissant que le parti
Entschuldigung, aber diese Genehmigung ist überhaupt nichts wert	Pardon, mais cette autorisation ne vaut absolument rien
Ihre Mietwagen kommen an	Vos voitures de location arrivent
Ich lese dieses Stellenangebot	Je lis cette offre d'emploi

Es gibt eine Fähre	Il y a un ferry
Hast du Lust auf dieses Abenteuer	As-tu envie de cette aventure
Sie ist eine Politikerin, der ich glaube	C'est une politicienne que je crois
Alle sind begeistert	Tous sont ravis
Nächster Montag passt mir	Lundi prochain me va
Das ist eindeutig keine Orange!	Ce n'est manifestement pas une orange

Impératif

Lass mich in Ruhe	Laisse-moi tranquille
Handelt langsam	Agissez lentement
Trink genug Wasser	Bois suffisamment d'eau
Handle, rede nicht	Agis, ne parle pas
Sei nicht traurig	Ne sois pas triste
Lass uns ein Buch lesen	Lisons un livre
Lass die Tür nicht offen	Ne laisse pas la porte ouverte
Sei spätestens um zehn Uhr hier	Sois au plus tard à dix heures ici
Jetzt sei nicht so	Maintenant ne sois pas ainsi
Nimm ein paar Tage Urlaub	Prends quelques jours de congés
Ruft mich heute Abend an!	Appelez-moi ce soir
Bieg hier nach rechts ab	Tourne ici à droite
Kauf es nicht	Ne l'achète pas
Nimm deine Sachen und geh	Prends tes affaires et va-t'en
Iss weniger Brot	mange moins de pain
Das ist ein Mann aus dem Volk und für das Volk	C'est un homme du peuple et pour le peuple.
Ich bin die Tochter meiner Eltern	Je suis la fille de mes parents
Wegen der Kinder bleibt die Mutter zu Hause	À cause des enfants la mère reste à la maison
Sie sind unter uns!	Ils sont parmi nous
Wen zitieren wir ?	Qui citons-nous ?

Concept 3

Das sind gute Ereignisse	Ce sont de bons événements
Kein Wasser und keine Versorgung	Pas d'eau et pas d'approvisionnement
Wisst ihr von den Ereignissen?	Êtes-vous au courant des événements ?
Mit welcher Geschwindigkeit läuft er?	A quelle vitesse court-il ?
Die Reparatur dauert einen ganzen Tag	La réparation dure toute une journée
Das mache ich nur unter einer Auflage	Je ne fais cela qu'à une condition
Ich habe Verblichungen	J'ai des obligations
Der Umfang , die Oberfläche	La circonférence, la surface
Das ist nicht meine Vorstellung vo ihm	Ce n'est pas l'idée que je me fais de lui
Und jeder Character singt dieses Lied	Et chaque personnage chante cette chanson
Sie ist in Gefahr	Elle est en danger
In diesem Land gibt es viele Gewalt	Dans ce pays il y a beaucoup de violence
Ohne Qualifikation geht nichts	Sans qualification, rien ne va
Was er sagte, hatte keinen Bezug zu dem Problem	Ce qu'il disait n'avait pas de rapport avec le problème
Kunststoff ist das Material meiner Wahl	Le plastique est le matériau de mon choix
Die Bezüge sind meist aus Leder	Les revêtements sont la plupart du temps en cuir
Dein Ansatz ist falsch	Ton point de départ est faux
Das ist kein Umgang für dich	Ce n'est pas une fréquentation pour toi
Die Einstellungen stimmen nie	Les réglages ne sont jamais corrects
Wir erleben dir keinen Umgang mit ihm	Nous ne t'autorisons pas à le fréquenter
auf keinen Fall	Pas question, en aucun cas
Eine Vermittlung	Une agence, une médiation

Es war alles nur Schau	Tout n'était que parade
Ich mag diese Vergleich nicht	Je n'aime pas cette comparaison
Theorie und Anwendungen	Théorie et applications
Wer bekommt die Förderung ?	Qui reçoit la subvention
In welcher Rubrik kann ich das finden?	Dans quelle rubrique puis-je trouver cela ?
Wie sieht die Förderung aus?	À quoi ressemble l'aide ?
Die Anwendung ist noch in Entwicklung	L'application est encore en cours d'élaboration
Im Vergleich zur Sonne ist die Erde klein	En comparaison du soleil, la terre est petite
Unser Gewinn ist sein Verlust	Notre gain est sa perte
Unsere Noten liegen über dem Durchschnitt	Nos notes se situent au-dessus de la moyenne
Was soll ich mit den Inhalten machen?	Que dois-je faire des contenus ?
Der Abschnitt	Le paragraphe
Die Auflage ist unbekannt	Le tirage est inconnu
Wisst ihr von den Ereignissen	Êtes-vous au courant des événements ?
Bist du für die Versorgung der Schule verantwortlich ?	Es-tu responsable de l'approvisionnement de l'école ?
Er spricht über Ereignisse in seinem Leben	Il parle d'événements dans sa vie
Es ist nur die Oberfläche	Ce n'est que la surface
Die Verpflichtung (en)	obligation
Ich habe Verpflichtungen	J'ai des obligations
Kunststoff ist das Material meiner Wahl	Le plastique est le matériau de mon choix
Gewalt ist eine Gefahr	La violence est un danger
Die Besüge sind meist aus Leder	Les revêtements sont la plupart du temps en cuir
Was er sagte hatte keinen Bezug zu dem Problem	Ce qu'il disait n'avait pas de rapport avec le problème
Der Vortrag , Die Konferenz	La conférence
gibt es fast keine Gewalt	Il n'y a presque pas de violence
Die Einstellung , der Empfang , der Ansatz	L'embauche, la réception, le début
Wir erlauben dir keinen Umgang mit ihm	Nous ne t'autorisons pas à le fréquenter
Sein Umgang mit Patienten ist herzlich	Ses relations avec les patients sont cordiales
Es war alles nur Schau	Tout n'était que parade
Die sieben Betreiber besuchen die Anlage	Les sept gérants visitent les installations
Die Eröffnung , die Verzorgung	L'ouverture, l'approvisionnement
Sie arbeitet im Durchschnitt zwölf Stunden täglich	Elle travaille en moyenne douze heures par jour
Unser Gewinn ist sein Verlust	Notre gain est sa perte
nie hat man empfang	Jamais on n'a de réseau
das ist doch kein Vergleich	Ce n'est pas comparable
Das ist ein sehr gutes Beispiel	C'est un très bon exemple
Unsere Mitglieder haben Verpflichtungen	Nos membres ont des obligations
Meine Agentur ist unabhängig	Mon agence est indépendante
Sie haben die Regierung zu Fall gebracht	ils ont fait tomber le gouvernement
der Abschnitt ist aus der Zeitschrift	La paragraphe est tiré du magazine
ich will ins Ausland gehen zum beispiel nach Italien und Spanien	Je veux aller à l'étranger, par exemple en Italie et en Espagne
Die Seminare basieren auf seiner Vorstellung	Les séminaires reposent sur son idée
Das ist mein Anteil	C'est ma part
Die Reparatur war nicht einfach	La réparation n'était pas facile
Diese Tradition ist schlecht	Cette tradition est mauvaise
Ich habe hier Verpflichtungen	J'ai ici des obligations
Das ist meine letzte Vorstellung	C'est mon dernier spectacle
Du wirst bei uns wohnen	Tu habiteras chez nous

Konj II

Ich würde dir das Buch schicken	Je t'enverrais le livre
Wir würde er sein Geld verwenden?	Comment utiliserait-il son argent ?
Ihr könntet diesen Computer verwenden	Vous pourriez utiliser cet ordinateur
Ich würde es ihnen gern erklären, wenn ich es könnte	Je vous l'expliquerais volontiers si je le pouvais
Das würde mir reichen	Cela me suffirait
Was würden Sie teilen	Que partageriez vous
Das würde Platz sparen	Cela économiserait de la place
Das Dach würde ins schützen	Le toit nous protégerait
Sie würden Sie mit ihrem Leben schützen	Elle vous protégerait de sa vie
Am Meer würde er Steine sammeln	À la mer il ramasserait des pierres
Wann würde die Lieferung erfolgen	Quand la livraison s'effectuerait-elle
Ich würde an deiner Stelle sparen	J'économiserais à ta place
Das würde das Krankenhaus weniger kosten	Cela coûterait moins à l'hôpital
Er würde die Post für mich sammeln	Il ramasserait le courrier pour moi.
Die Therapie würde danach erfolgen	La thérapie aurait lieu après
Du hast gesagt, sie würden es nicht merken, dass wir weg sind	Tu as dit qu'ils ne remarqueraient pas que nous sommes partis
Ich würde ihn vermeiden	Je l'évitais
Ich würde sie gerne aktualisieren	J'aimerais les mettre à jour
Sie würden die Schule durchsuchen	Vous fouilleriez l'école
Ich würde den Artikel gerne veröffentlichen	J'aimerais bien publier l'article
Ich würde den Kauf vermeiden	J'évitais l'achat
Er würde nie aufgeben	Il n'abandonnerait jamais
Niemand würde nachfragen	Personne ne se renseignerait
Das würde ich vorschlagen	C'est ce que je proposerais
Sie würde viel mehr leisten	Elle accomplirait beaucoup plus
Wer würde diesen Plan entwickeln ?	Qui élaborerait ce plan ?
An deiner Stelle würde ich aufgeben	À ta place j'abandonnerais
Ich würde gern ein Geschäft vorschlagen	J'aimerais te proposer une affaire
Du würdest bei dem Bürgermeister nachfragen	Tu te renseignerais auprès du maire
Würde es in der Politik etwas leisten?	Est-ce qu'il accomplirait quelque chose en politique ?
Das Dorf würde sich zu einer Stadt entwickeln	Le village se transformerait en ville
Was würde darum bitten?	Qui demanderait cela
Würdest du hier stehen?	Serais-tu ici ?
Was würdest du mir wünschen	Que me souhaiterais-tu ?
Das würde normal erscheinen	Cela semblerait normal
Würde das Lied dieses Jahr erscheinen?	Est-ce que la chanson sortirait cette année ?
Er würde zuerst das Haus sichern	Il assurerait d'abord la maison
Er würde uns nicht glauben	Il ne nous croirait pas
Es sieht aus, als würde hier jemand wohnen	Il semble que quelqu'un habite ici
Es scheint so, als würde jemand hinter der Tür stehen	Il semble que quelqu'un soit derrière la porte
Wenn wir das Bett nicht hätten, würde ich es mir wünschen	Si nous n'avions pas le lit, je le souhaiterais
Ich würde es mir nicht anders wünschen	Je ne le souhaiterais pas autrement
Würdest du dort einkaufen?	Ferais-tu les courses là-bas
Wir würden auf dich warten	Nous t'attendrions
Sie würde ihm Geld anbieten	Elle lui proposerait de l'argent
Dann würden sie dafür zahlen	Ensuite ils paieraient pour cela
Ich dachte, mir würde jemand folgen	Je pensais que quelqu'un me suivrait
Ich würde für dem Theater wenden	Je ferais demi-tour avant le théâtre
Ich würde mich an einen Experten wenden	Je m'adresserai à un expert
Nun, ich weiß, sie würden den besten Preis zahlen	Bon, je sais qu'ils paieraient le meilleur prix

Unsere Mitarbeiterin würde Ihnen eine Lösung anbieten	Notre collaboratrice vous proposerait une solution
Es würde mich freuen	Cela me réjouirait
Ich würde das benötigen	J'aurais besoin de cela
Das würde mich nicht bewegen	Cela ne me toucherait pas
Sie würden das Termin nach hinten bewegen	Vous reculerez le rendez-vous
Wie würdest du das darstellen ?	Comment représenterais-tu cela ?
Wir würden ihn dem Lehrer melden	Nous le dénoncerions au professeur
Echt ? ich würde das anders darstellen	Vraiment, je représenterais cela autrement
Über den würde ich gern diskutieren	J'aimerais discuter à son sujet
Wir würden es erfahren , denn jemand würde es uns melden	Nous l'apprendrions , car quelqu'un nous le signalerait
Sie würden dafür niemals nach Deutschland reisen	Pour cela , ils ne feraient jamais de voyage en Allemagne
Ich würde es verdienen	Je le gagnerais
Darüber würde ich nichts wissen	Je n'en saurais rien
Ich würde es gerne in Ruhe lesen	J'aimerais le lire tranquillement
Die reiche Frau würde ein großes Boot erwerben an meiner Stelle	La femme riche ferait l'acquisition d'un grand bateau à ma place
Ich würde keinen hund in diesen Regen schicken	Je n'enverrai pas un chien dans cette pluie
Wann würde man hier wandern	Quand ferait on de la randonnée ici
Ich würde es euch gerne erklären wenn ich es könnte	Je vous l'expliquerais volontiers si je le pouvais
Ich würde selbstverständlich alles mit dir teilen	Je partagerais évidemment tout avec toi
Ich würde vielleicht ein paar Meinungen sammeln	Je recueillerais peut-être quelques avis
Wurdest du mir die Milch reichen?	Me passerais-tu le lait ?
Deine Eltern würden dich trotzdem lieben	Tes parents t'aimeraient malgré tout
Ich würde das Studium nicht abbrechen	Je n'arrêterais pas mes études
Würden Sie ein paar Fragen beantworten?	Pourriez-vous répondre à quelques questions ?
Wem würde die Jacke gehören	À qui la veste appartiendrait-elle
Er würde zuerst das Haus sichern	Il assurerait d'abord la maison.
Würde sie auf dich stehen?	Craquerait-elle pour toi ?
Ich würde Ihnen das gerne anbieten	Je vous le proposerais volontiers
Ich würde das benötigen	J'aurais besoin de cela.
Sie würden den Termin nach hinten bewegen	Vous reculerez le rendez-vous
Das würde mich sehr freuen	Cela me réjouirait beaucoup
Sie würde die Bedienung rufen	Elle appellerait le serveur
Welche Felder würden wir benötigen?	De quels champs aurions nous besoin
Hans würde sie zum Mitmachen bewegen	Hans les pousserait à participer
Wir würden es erfahren , denn jemand würde es uns melden	Nous l'apprendrions car quelqu'un nous le signalerait
Ich würde das Haushaltsgerät für dich aeweben	Je ferais l'acquisition de l'appareil ménager pour toi
Er würde sich ein Haus wünschen	Il souhaiterait une maison
Ich würde dir gerne etwas davon abgeben	Je t'en cèderais volontiers un peu
Ich würde meinen Beitrag leisten	J'apporterais ma contribution
Die Stadt würde sich so viel besser entwickeln	La ville se développerait ainsi bien mieux
Ich dachte, Sie würden aufgeben	Je pensais que vous abandonneriez
Wenn ich könnte, würde ich meinen Urlaub abbrechen	Si je pouvais, j'interromprais mes vacances
Wer würde uns beachten ?	Qui ferait attention à nous
Das Land würde euch gehören	Le pays vous appartiendrait
Würdest du mir meine Frage beantworten?	Pourrais-tu répondre à ma question ?
Mir kommt es so vor, als würde alles auf dem Kopf stehen	Il me semble que tout est à l'envers
Würde sie auf dich stehen?	Craquerait-elle pour toi ?
Ich würde mich an einen Experten wenden	J' m'adresserais à un expert
Würden Sie mir bitte folgen?	Pourriez-vous me suivre s'il vous plaît ?
Ich würde heute gerne einkaufen	j'aimerais faire les courses aujourd'hui

Sie würden die Bürger darstellen	Ils joueraient les citoyens
Ich würde es der Versicherung melden	je le déclarerais à l'assurance
Würden Sie gerne mehr Geld verdienen ?	Aimeriez-vous gagner plus d'argent ?
Ich würde das gerne wissen	J'aimerais savoir cela.
Das würde ich auch gern wissen	C'est aussi ce que j'aimerais savoir
Die Unterhaltung	Le divertissement
Sie ist fast genauso groß wie ihr	Elle est presque aussi grande que vous
Dann würde er vorschlagen zu warten	Alors il proposerait d'attendre
Ich habe nicht irgendein Haustier	Je n'ai pas n'importe quel animal domestique
Kommen Sie her!	Venez ici
Der Anfänger ist links	Le débutant est à gauche
Ich erinnere mich nicht an meiner Vater	Je ne me souviens pas de mon père
Ich werde hier nachfragen	Je vais me renseigner ici
Ich gehe jetzt rein	J'entre maintenant
Er wird dir eine gute Reise wünschen	Il va te souhaiter un bon voyage
Wann würde man hier wandern?	Quand ferait-on de la randonnée ici ?
Ich bin damit nicht einverstanden	Je ne suis pas d'accord avec cela
Er wird keine Fragen beantworten	Il ne répondra pas aux questions
Sie wissen, woher dieses Geld kommt	Vous savez d'où vient cet argent
Er wird sparen	Il va économiser
Irgendwie	D'une certaine manière
Wir zahlen monatlich	Nous payons mensuellement
Wer ist allein?	Qui est seul ?
Wir werden dieses Hotel buchen	Nous allons réserver cet hôtel
Woher kommst du?	D'où viens-tu ?
Was wirst du melden?	Que vas-tu signaler ?
Wir werden den Flughafen erweitern	Nous allons agrandir l'aéroport
Wann würdest du wandern?	Quand ferais-tu de la randonnée ?
Die Methode würde die Zahlen vergleichen	La méthode comparerait les nombres
Sogar ich trinke Milch	Même moi, je bois du lait
Ich würde gerne zwei Zimmer buchen	J'aimerais bien réserver deux chambres
Gut, ich werde antworten	Bien, je vais répondre
Ich habe deinen Wunsch erfüllt	J'ai exaucé ton souhait
Wird er seinen Kopf wenden ?	Va-t-il tourner sa tête ?
Er würde den Jungen testen	Il testerait le garçon
Weder der Junge noch das Mädchen?	Ni le garçon, ni la fille ?
	Members!23
Das Buch würde bald erscheinen	Le livre paraîtrait bientôt
Nein, ich trinke kaum Alkohol	Non, je ne bois guère d'alcool
Ich möchte den Text aktualisieren	J'aimerais mettre le texte à jour
Wirst du mir ein Glas Wein anbieten?	Vas-tu m'offrir un verre de vin ?
Ich werde den Tisch nicht mehr bewegen	Je ne vais plus déplacer la table.
Gehen Sie vom Wasser weg!	Éloignez-vous de l'eau !
Wer würde das fragen?	Qui demanderait cela ?
Wohin gehst du?	Où vas-tu ?

68- Parle d'emplacement, dis où sont les choses

Sie lädt das Programm hoch	Elle télécharge le logiciel
Er blieb in Indien	Il est resté en Inde
Können Sie es wiederholen?	Pouvez-vous le répéter ?
Das Baby schläft, doch scheint er aktiv	Le bébé dort, pourtant il est actif

Er wäscht sich	Il se lave
Er arbeitet an seiner privaten Beziehung	il travaille sur sa relation privée
Ich will es mir nicht vorstellen	Je ne veux pas l'imaginer
Die Beschreibung Ist auf Deutsch	la description est en allemand
Das sind unsere Leitern	Ce sont nos échelles
Die Übersetzung dieses Satzes ist gut	La traduction de cette phrase est bonne
Genauso wie damals	Exactement comme à cette époque-là
Ich spreche darüber nicht	Je n'en parle pas
Sie haben an mich gedacht	Vous avez pensé à moi
Danach ist sie wieder verschwunden	Après, elle a de nouveau disparu
Wir nehmen an , dass sie Kinder haben.(annehmen)	Nous supposons qu'ils ont des enfants
er steht auf	Il se lève
Sie schaut unten	Elle regarde en bas
Dein Ansatz ist falsch	Ton point de départ est faux
Sollen wir jetzt gehen?	Devons-nous partir ?
Der Empfang ist nicht gut	La réception n'est pas bonne
Indien ist ein Land der Gegensätze	L'Inde est un pays de contrastes
Ich töte keine Tiere	Je ne tue pas les animaux
Er hält seine Tochter	Il tient sa fille
Er freut sich darauf	Il s'en réjouit
Ich benutze mein Werkzeug	J'utilise mes outils
Ich hole mir ein Eis	Je vais chercher une glace
Oft arbeiten zwei Trainer im Team	Souvent deux entraîneurs travaillent dans l'équipe
sie stellt Leute ein	Elle embauche des gens
Warum senden sie es nur mir?	Pourquoi l'envoient-ils seulement à moi ?
Wir haben einen Anspruch	Nous avons une revendication
Die Steuer, die Steuern	L'impôt, les impôts
Du hast große Hände	Tu as de grosses mains
Die Unterkunft	Le logement
das Taschenbuch	Le livre de poche
die Wahrheit	La vérité
Welche Begründung gibst du?	Quelle justification donnes-tu ?
Ich lese die wesentlichen Zeitungen	je lis les journaux essentiels.
Der Wissenschaftler misst die Temperatur	Le scientifique mesure la température
Der Regenschirm ist leicht	Le parapluie est léger
Ein Umzug macht Spaß	Un défilé fait plaisir
Bitte wählen Sie das Ziel aus	Choisissez la cible, s'il vous plaît
Wir sind ihm auf den Fersen	Nous sommes sur ses talons
ich bin stolz	Je suis fier
Die Elefanten sind dick	Les éléphants sont gros
Das macht nichts!	Ça ne fait rien !
Bin ich unsichtbar ?	Suis-je invisible
Es ist zu positiv ?	C'est trop positif
Ist es eine öffentliche Klinik?	Est-ce une clinique publique ?
Was ist nicht persönlich?	Qu'est-ce qui n'est pas personnel ?
Das ist offensichtlich	C'est évident
Ach so, du kennst sie gar nicht?	Ah bon, tu ne la connais pas du tout ?
Das ist gar nicht schlimm	Ce n'est pas grave du tout
Was gibt es Neues?	Quoi de neuf ?
Sind die passenden Farben dabei?	Y a-t-il les couleurs assorties ?
Die zusätzliche Tomate macht das Abendessen besser	La tomate supplémentaire rend le dîner meilleur
Die öffentliche Gesundheit ist wichtig	La santé publique est importante
Es ist nicht persönlich	Ce n'est pas personnel
Das Dach ist aus Glas	Le toit est en verre

Die internationale Gruppe ist da	Le groupe international est là
Nichts ist selbstverständlich.	Rien n'est évident
Alle notwendigen Leute sind hier	Tous les gens nécessaires sont ici
Die Küche ist nützlich	La cuisine est utile
Das sind meine übrigen Geschwister	Ce sont mes autres frères et sœurs
Das ist nur eine zusätzliche Medizin	C'est seulement un médicament additionnel
Das junge Mädchen läuft über die Straße	La jeune fille traverse la rue
diese besonderen Blumen gibt es nur hier	Ces fleurs spéciales n'existent qu'ici
Er ist sehr dünn	Il est très mince
Die höheren Berge sind weiß	Les montagnes plus hautes sont blanches
die größte Kinder sind nett	La grand-mère est indépendante
die einzelnen Kinder sind nett	Les enfants pris un par un sont gentils
Der ganze Himmel ist schwarz	Le ciel en entier est noir
Wer ist abhängig?	Qui est dépendant?
Das ist eine richtige Antwort	C'est une bonne réponse
Die wichtigsten Antworten	Les réponses les plus importantes
Ich mag Katzen lieber als Hunde	j'aime mieux les chats que les chiens.
Ist er ehrlich zu dir?	Est-il honnête avec toi ?
Meine passende Hose	Mon pantalon assorti
Das Kind spricht sehr deutlich	L'enfant parle très clairement
Das geht dich nichts an	Cela ne te regarde pas
Ich liebe ihn sehr!	Je l'aime énormément !

69 - Parle de voyage, décris des matériaux

die Dienstleistung	prestation de service
Das ist kein Witz	Ce n'est pas une blague
Im Ernst ?	Sérieusement ?
Der Bauch ist leer	Le ventre est vide
Das ist mein erster Eindruck	C'est ma première impression
zum Glück, ja	Heureusement, oui !
Die Sache ist es wert	L'affaire en vaut la peine
Der Verkehr ist langsam	Le trafic est lent
Ich bin in Gedanke bei ihr	J'ai une pensée pour elle
Der Verein ist interessant	L'association est intéressante
Ganz schön schlau	Vraiment très futé !
ich bin nicht verfügbar	Je ne suis pas disponible
Noch ein letzter Wunsch ?	Encore un dernier souhait
Die Nutzung	L'utilisation
Wir dienen einer guten Sache	Nous servons une bonne cause
Blitz und Donner	Éclair et tonnerre
Nur ein paar Einzelheiten	Seulement quelques détails
Diese Erfindung ist hilfreich	Cette invention est utile
Der Zeitraum ist eine Stunde	La période est d'une heure
Ich sehe ihn ab und zu	Je le vois de temps en temps
Langsam da vorne.	Doucement là devant
der erste Einsatz	La première mise en service
Beantworten Sie mir eine Frage	Répondez à ma question
Hören sie auf	Arrêtez
Sie finden dort Hilfe und Unterstützung	Vous trouvez là-bas aide et soutien
die Übersicht	La vue d'ensemble
Die Note ist weder schlecht noch gut	La note n'est ni mauvaise ni bonne

Gesundheit!	À tes souhaits !
sie bezahlen für die Weiterbildung	Ils paient pour la formation continue
Die alte Schule wurde zum Kindergarten	L'ancienne école est devenue un jardin d'enfants
Ich schreibe Empfehlungen	J'écris des recommandations
Der Schneider ist mein Händler	Le tailleur est mon marchand
Sie würden es nie erwarten	Vous ne vous attendriez jamais à cela
Bietest du Bücher an?	Bietest du Bücher an?
Ein See bildet sich	Un lac se forme
Du kommst am Museum an	Tu arrives au musée
Wir helfen unseren Großeltern	Nous aidons nos grands-parenst
Er verfügt über den ganzen Laden	Il dispose de tout le magasin
Wir empfehlen unseren Koch	Nous recommandons notre cuisinier
es genügt	Cela suffit !
Das schwarze Haus	La maison noire
Was benötigst du?	De quoi as-tu besoin ?
Sie schreibt jedem ein Buch	Elle écrit un livre à chacun
Ich setze den Hut ab (absetzen)	J'enlève le chapeau
Ich schütze mich vor der Sonne	Je me protège du soleil
die Beratung ist kostenlos	La consultation est gratuite
Duo plant ein Abenteuer	Duo prévoit une aventure
Ich habe zwei Nichten und einen Neffen	J'ai deux nièces et un neveu
Sie definiert die Kategorien	Elle définit les catégories
Darüber macht man keine Witze	On ne fait pas de plaisanterie là-dessus.
Ich trinke aus einernTasse	Je bois dans une tasse
Das würde alles erklären	Cela expliquerait tout
Sie hat keine Verwandten	Elle n'a pas de famille
Hier sind die wichtigen Fragen	Voici les questions importantes
Er wirkt krank	Il semble malade
Unsere Küche ist international	Notre cuisine est internationale
	Les données individuelles sont utiles

70 Pronoms, passé

Was ist dein Wunsch ?	Quel est ton souhait ?
Ist das ein Witz ? Machst du Witze?	Tu veux rire ?
Es gibt zehn Sehenswürdigkeiten	Il y a dix sites touristiques
Die Betriebe laufen gut	Les entreprises vont bien
Wie ist die Prüfung gelaufen?	Comment s'est passé l'examen ?
Die Hexe	La sorcière
Die Ernährung	La nourriture L'alimentation
Der Entwickler	Le développeur
Bildung ist teuer	La culture est chère
Der Grund: die Sicherheit !	La raison : la sécurité
Die Forschung ist langsam	La recherche est lente
Die Tests sind eindeutig	Les tests sont sans équivoque
Ein Studium ist dafür nicht notwendig	Les études ne sont pas nécessaires pour cela
Er nahm ihre Hand	Il prit sa main
ich mag diese Bezeichnung nicht	Je n'aime pas cette dénomination
Im Laufe der Zeit wird alles anders	Au fil du temps tout devient différent
ist alles gut gelaufen?	Tout s'est-il bien passé ?
Wir alle kennen diesen Ausdruck.	Nous connaissons tous cette expression
Lauf so schnell wie möglich	Cours aussi vite que possible
Du hast eine Gänsehaut !	Tu as la chair de poule !
Er braucht seine Ruhe	Il a besoin de repos

immer mit der Ruhe	Doucement !
Verzeihung, ich habe Sie nicht gesehen	Pardon, je ne vous ai pas vu
Die Sache ist es wert	L'affaire en vaut la peine
und dass er rücksicht auf seine Nachbarn nehmen soll	et qu'il doit faire attention à ses voisins
so schlimm ist das doch nicht	ce n'est pas si grave
regen Sie sich doch nicht immer so auf	Ne vous mettez pas toujours dans cet état
Wir waren Seite an Seite	Nous étions côte à côte
Nicht die Größe zählt	Ce n'est pas la taille qui compte
Viele Grüße an deine Mutter	Toutes mes salutations à ta mère
Er liest uns eine Zeitung vor	Il nous lit un journal
Nachdem wir ein bisschen gelesen hatten, schliefen wir	Après avoir lu un peu, nous avons dormi
Ich komme nicht aus Afrika	Je ne viens pas d'Afrique
habt ihr schon Bestellt ?	Avez-vous déjà commandé ?
der Zeitraum ist eine Stunde	la période est d'une heure
Würdest du mit uns teilen?	Partagerais-tu avec nous ?
Ich würde dort spielen	Je jouerais là
Das ist nicht völlig falsch	Ce n'est pas complètement faux
Ich habe das nie gewollt	Je n'ai jamais voulu cela
Das Rezept ist wieder praktisch	La recette est de nouveau pratique
Ansonsten trinke ich Kaffee	Sinon, je bois du café
Jemand ist dir voraus	Quelqu'un te devance
Jedoch ist es zu teuer	Cependant, c'est trop cher
Ich werde sie sofort installieren	Je vais les installer tout de suite
Er ist so gut wie sie	Il est aussi bon qu'elle
Den Grund werde ich niemals erfahren	Je ne vais jamais apprendre la raison
Es ist notwendig, also ist es möglich	C'est nécessaire, donc c'est possible
Das weiß ich selbst noch nicht	Je ne le sais pas encore moi-même
Ich trinke sowohl Tee als auch Wein	Je bois aussi bien du thé que du vin
Niemand würde ein Auto besitzen.	Personne ne posséderait une voiture.
Ich werde schauen	Je vais regarder

72 – communique au bureau

der Zeitraum ist eine Stunde	La période est d'une heure
Wir ermitteln den Wert	Nous calculons la valeur
sei nicht traurig	Ne sois pas triste
Diese Erfindung ist hilfreich	Cette invention est utile
Sie verlor ihren Vater im Alter von drei Jahren	Elle perdit son père à l'âge de trois ans
Ich sah sie, als sie hier waren	Je les ai vus quand ils étaient ici
die Nachricht von seinem Tod ging um die Welt	La nouvelle de sa mort a fait le tour du monde
Lauf so schnell wie möglich	Cours aussi vite que possible
Ich hatte Angst vor dem, was ich erleben werde	J'avais peur de ce que j'allais vivre
Wir gehen in Richtung Norden	Nous allons en direction du nord
Ich habe ihn seit Weihnachten	Je l'ai depuis Noël
Wie kam es zu diesem Titel?	Comment en est-on arrivé à ce titre
Das Beste kommt am Ende	Le meilleur vient à la fin
Diese Wörter drücken meine Meinung aus	Ces mots expriment mon opinion
Wann wird es erfolgen?	Quand cela se passera-t-il ?
J'ai un bol de soupe	J'ai un bol de soupe
er hat einen Sohn in deinem Alter	Il a un fils de ton âge
Im März kochen wir Suppe aus Spargel	En mars nous faisons de la soupe à partir d'asperges
Deine Übersetzungen der Internetseiten sind uns wichtig	Tes traductions des sites internet sont importantes pour nous
Ich sollte Englisch lernen	Je devais apprendre l'anglais

Diesen Bericht würde er gerne im Internet veröffentlichen	Il aimerait publier ce rapport sur Internet
Er lernt Tag und Nacht	Il apprend jour et nuit
Sie schätzen ihn	Vous l'estimez
Das betrifft mich nicht	Cela ne me concerne pas
Gas ist in die Küche gekommen	Le gaz est venu dans la cuisine
Die Party kostet dich kein Geld	La fête ne te coûte pas d'argent
Die Rolle liegt neben der Toilette	Le rouleau est à côté des toilettes
Ich messe die Temperatur	Je mesure la température
Also seid stark	Donc, soyez forts
Es gab viele Leute auf dem Konzert.	Il y avait beaucoup de gens au concert
Ich kenne diese Melodie	Je connais cette mélodie
Sie erhält Geschenke	Elle reçoit des cadeaux
Wir vergleichen die Uhren	Nous comparons les montres
Was ist deine Position?	Quelle est ta position ?
Der Komponist schreibt Lieder	Le compositeur écrit des chansons
Jetzt ermitteln wir	Maintenant nous enquêtons
Meine Sprache ist nicht auf der Liste	Ma langue n'est pas sur la liste
Wir haben viele Technologien gelernt	Nous avons appris beaucoup de technologies
Wie definieren sie das ?	Comment définissent-ils cela
Die Zeitschrift erscheint jeden Monat	Le magazine paraît chaque mois
Ein Kunststoff	Un plastique
Sie verdienen weniger	Ils gagnent moins
Sie wenden dieses Wissen an	Vous appliquez ce savoir
Wir berechnen den Preis	Nous calculons le prix
Er tritt das Pferd	Il donne un coup de pied au cheval
Schüler präsentieren ihre Arbeit.	Les élèves présentent leur travail
Geht raus und spielt	Sortez et jouez
Sie bewegen den Kopf	Ils bougent la tête
Wir sehen trotz der Nacht	Nous voyons malgré la nuit
Das ist der Wunsch deiner Großmutter	C'est le souhait de ta grand-mère
Meine Tochter springt immer vom Stuhl	Ma fille saute toujours de sa chaise
Alle erleben es	Tous le vivent
Wir haben wegen meiner Schwester keine Katze	Nous n'avons pas de chat à cause de ma sœur
Er ist der Vater ihres Mannes	C'est le père de son mari
Kauf das Auto nicht!	N'achète pas la voiture !
Wo sind die Lehrer Ihrer Kinder?	Où sont les professeurs de vos enfants ?
Sie sind unter der Brücke	Ils sont sous le pont
Ich bin trotz meines Alters fit	Je suis en forme malgré mon âge
Die Katze springt auf den Tisch	Le chat saute sur la table
Wasser ist eines der vier Elemente	L'eau est un des quatre éléments
Musikinstrumente sind oft größer als Spielzeuge	Les instruments de musique sont souvent plus grands que les jouets
Klar, solange wir uns bewegen	C'est clair, tant que nous bougeons
Es dauert nur einen Augenblick	Cela dure seulement un instant
Licht ist Strahlung	La lumière est radiation
Willst du eines dieser Bücher?	Veux-tu un de ces livres ?
Ja, das stimmt	Oui, c'est vrai
Ich habe die Statistiken zu Hause	J'ai les statistiques chez moi
Handeln Sie jetzt	Agissez maintenant !
Der Mensch ist Chemie	L'homme est chimie
Was ist der Unterschied?	Quelle est la différence ?
Die Zahl seiner Schlafzimmer ist unbekannt	Le nombre de ses chambres est inconnu
Chemie macht Spaß!	La chimie fait plaisir

73 fantastique, regrets, abstrait

Hans übernimmt die Verantwortung	Hans prend la responsabilité
Ich will eure Zunge sehen	Je veux voir votre langue
Wohin geht die Reise ?	Où te mènera ton voyage ?
Er sagt, ich sei besser als du	Il dit que je suis meilleur que toi
Sie ist der Ansicht, das Leben sei zu kurz	Elle est d'avis que la vie est trop courte
Er hat keine Kraft mehr	Il n'a plus de force
Auf der Speisekarte haben wir Fisch	Au menu nous avons du poisson
Es ist ein schlestes Stück	C'est une mauvaise pièce
Das Wasser ist nass	L'eau est mouillée
Wer ist dein Lieblingssänger?	Qui est ton chanteur préféré ?
Die Schlafzimmer sind oben	Les chambres à coucher sont en haut
Es schneit im Januar	Il neige en janvier
Sie schaltet die Lampe an	Elle allume la lampe
Sie liest, während ich schreibe	Elle lit, alors que j'écris
Der Junge singt während des Fluges	Le garçon chante pendant le vol
Sie ist bis heute da	Elle est là jusqu'à aujourd'hui
Es ist noch hell draußen.	Il fait encore jour dehors
Wir finden den Zeitpunkt für den Umzug	Nous trouvons le moment pour le déménagement
Und dann gehen wir nach Hause	Et après on rentre à la maison
Meine Mutter liebt es, Bücher zu lesen	Ma mère adore lire des livres
Das geht aufs Haus.	Ça va sur le compte de la maison

verbes

Kennen	connaître
Können (etwas können)	Pouvoir (être capable)
Verändern	Changer
Verbringen	passer
Vergeben	Pardonner
Vergessen	Oublier
Vergrößern	Agrandir
vergleichen	comparer
Verhalten	se comporter
Verhindern	Empêcher
Verlassen	Quitter
verlieren	Perdre
vermeiden	éviter
Verstanden	comprendre
verwandeln	Se transformer
verwenden	utiliser
vorschlagen	proposer
Vorstellen sich	S'imaginer
wissen	connaître
wollen	vouloir
Behalten	garder
Beraten	conseiller

Hi Daniel, thanks for reaching out. Let me check with our cleaning team beginning of next week. I will then get back to you and confirm